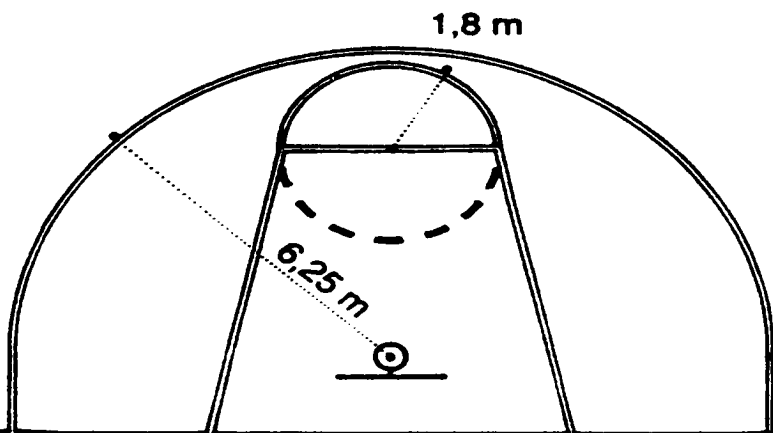


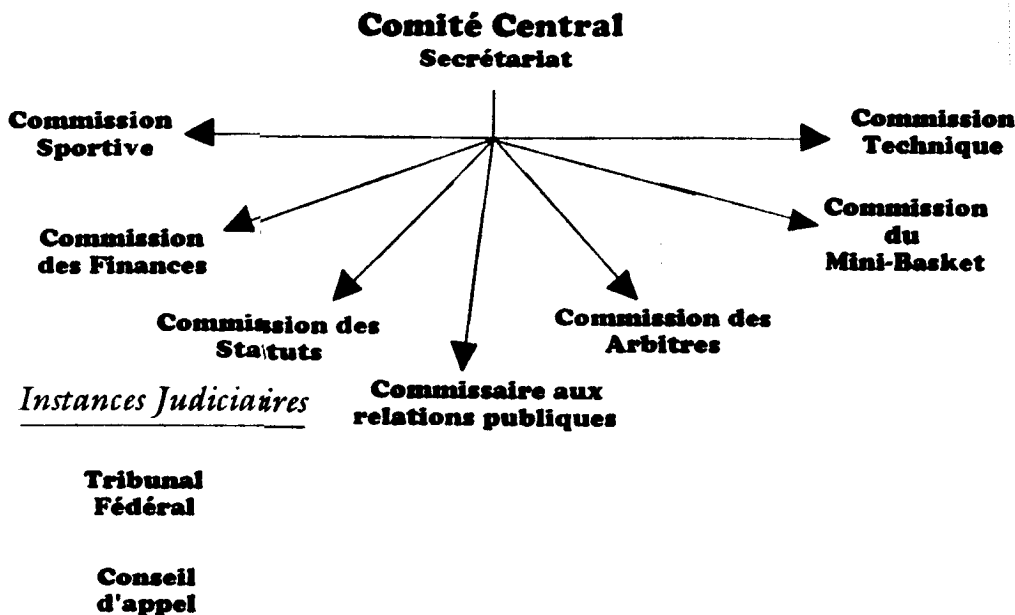


Guide de la FLBB

Saison 1995/96



Structure de la F.L.B.B.



Associations sportives affiliées

B.A.S.C.O.L.
(1)

Associations extra-sportives non affiliées

A.E.B.L.
(2)

**Les Anciens
du Basket**

A.D.A.B.L.
(3)

(1) Basket Corporatif

(2) Association des Entraîneurs de Basket-Ball Luxembourgeois

(3) Association des Arbitres de Basket-Ball Luxembourgeois

Sommaire

Sommaire.....	01
La FLBB se présente.....	02
Liste des clubs affiliés.....	06
Liste des clubs Bascol.....	09
Comité Central de la FLBB.....	10
Commission technique.....	11
Commission neutres de la FLBB.....	11
Commission sportive.....	12
Commission des arbitres.....	13
Commission du Minibasket.....	14
Commission des Statuts.....	14
Tribunal Fédéral.....	15
Conseil d'Appel.....	15
Conseil de Discipline des Arbitres.....	15
Presse sportive.....	16
Communication des résultats.....	16
Entraîneurs Fédéraux.....	17
Comité de l'ADABL.....	18
Comité de l'AEBL.....	18
Comité Bascol.....	18
Conseil d'administration des Anciens.....	18
Adresses des Fédérations européennes.....	19
Calendrier national de la FLBB/saison 95/96.....	22
Calendrier des activités internationales.....	23
Adresses utiles.....	23
Vacances scolaires 95/96.....	23
Catégories d'âge des jeunes, transferts, joueurs protégés.....	24
Qualifications selon les résultats 94/95.....	25
Calendrier National I Hommes - Qualifications.....	27
Calendrier National II Hommes - Qualifications.....	28
Calendrier National I Dames - Qualifications.....	29
Calendrier National II Dames - Qualifications.....	30
Informations administratives :	
a) dates limites pour formalités administratives.....	31
b) demandes d'arbitres.....	32
c) organisation de la commission des matchs.....	33
d) indemnités des arbitres.....	34
Organigramme.....	35

Editeur responsable: Fédération Luxembourgeoise de Basketball

LA FEDERATION LUXEMBOURGEOISE DE BASKETBALL - F.L.B.B. se présente

La Fédération luxembourgeoise de Basketball - F.L.B.B. a été fondée le 10 décembre 1933. Elle est affiliée à la FIBA - Fédération Internationale de Basketball qui réunit en son sein 194 fédérations nationales, dont 49 appartenant à la zone européenne.

1. Organisation

Le nombre de clubs affiliés à la F.L.B.B. est de 33 répartis sur l'ensemble du territoire du Grand-Duché.

La fédération est gérée par un Comité Central composé de 14 membres. Celui-ci est assisté de six commissions consultatives. Les instances judiciaires de la fédération comprennent un Tribunal fédéral et un Conseil d'appel.

Le secrétariat de la FLBB est situé à la Maison des Sports, 14, Avenue de la Gare à Luxembourg (tél. 48 18 76 fax. 48 21 14).

2. Effectifs

Au 31 mai 1995, la F.L.B.B. comptait 4.705 membres licenciés, soit 517 (+12,3%) de plus que l'année précédente. Les licences masculines sont au nombre de 3.157 (67,1%), alors que les licences féminines atteignent le total de 1.548 (32,9%).

Le basketball masculin se trouve ainsi à la deuxième place des sports collectifs au Grand-Duché, le basketball féminin à la première.

Les licences se répartissent comme suit:

	Masc.	Fém.	Total
Officiels	331	99	430 9,1%
Seniors	978	495	1.473 31,3%
Juniors (16/17 ans)	266	126	392 8,3%
Cadets (14/15 ans)	372	194	566 12,0%
Scolaires (12/13 ans)	373	205	578 12,3%
Minis (11 ans et moins)	837	429	1.266 27,0%
TOTAL	3.157	1.548	4.705

La part des jeunes licenciés dans le total des effectifs de la FLBB (51,3% ont moins de 15 ans) et le nombre toujours croissant de nouvelles adhésions de jeunes joueurs et joueuses confirme la grande faveur dont jouit le basketball actuellement auprès de la jeune génération.

Il est également intéressant de noter que les étrangers, au nombre de 840, représentent 17,9% de l'ensemble des membres de la FLBB. Chez les jeunes le pourcentage atteint 20%. Plus de la moitié des joueurs et joueuses étrangers sont des jeunes minis, scolaires et cadets.

Il y a lieu de souligner que la totalité de ces jeunes sportifs seront considérés comme "joueurs assimilés" lors de leur passage dans la catégorie junior/senior et pourront de ce fait évoluer sans aucune restriction dans toutes les compétitions de la F.L.B.B.

Au total 49 nationalités sont représentées. Les ressortissants des Etats membres de la Communauté européenne représentent les trois quarts des étrangers affiliés à la F.L.B.B. avec une prédominance des portugais (19%) et des italiens (13%). Viennent ensuite les français et allemand (11%) et les belges (8%).

3. Activités sportives

3.1. Sur le plan national

a) Championnats nationaux

Les clubs affiliés ont aligné au cours de la saison 1994/95 284 équipes dans les compétitions officielles organisées par la fédération. Il s'agit de 182 équipes masculines et de 102 équipes féminines. 163 d'entre elles sont des équipes de jeunes.

Les équipes sont réparties en Divisions Nationales I et en Divisions Nationales II hommes et dames.

La finale du championnat qui s'est déroulée devant un nombre impressionnant de spectateurs à Walferdange et qui a opposé RESIDENCE WALFERDANGE à l'US HEFFINGEN a vu le couronnement du club local pour la troisième fois consécutive.

Les divisions inférieures sont au nombre de 5 chez les hommes et de 3 chez les dames.

La fédération organise également des championnats "Espoirs masculins", cadets et cadettes, scolaires garçons et filles, minis garçons et fillettes, ainsi que des tournois pour poussins/poussines.

Au cours de la saison 1994/95 quelques 2.600 rencontres ont été disputées.

b) Coupes

Par ailleurs la FLBB met en compétition la Coupe de Luxembourg et la Coupe des Dames. Elle est elle-même l'organisatrice des rencontres des demi-finales et finales qui se disputent devant un nombre toujours croissant de spectateurs. La FLBB a également organisé la Coupe de la Souveraine pour équipes Seniors Dames en 1995.

c) All Star Day

Tous les ans la fédération organise le "ALL STAR DAY" qui comporte une rencontre entre les meilleurs joueurs de la saison, choisis par le public, un concours de tirs à trois points et un concours de smashes.

d) Finalement, la FLBB organise une fois par an la "Journée de Minibasket" et les épreuves du "Brevet du Minibasketteur", épreuves qui jouissent toutes deux d'une grande faveur parmi les plus jeunes de ses membres.

e) Formation des jeunes

La FLBB attache une grande importance à la formation de ses jeunes joueurs et joueuses. Elle dispose de cadres nationaux dans toutes les catégories d'âge qui sont encadrés et entraînés par l'entraîneur national et une dizaine d'entraîneurs fédéraux.

En collaboration avec l'Ecole Nationale d'Education Physique et des Sports - ENEPS, la FLBB participe au fonctionnement du "Centre de formation Basketball" qui permet aux meilleurs joueurs et joueuses de se perfectionner dans leur sport sans négliger les études.

Elle participe également, en collaboration avec le Ministère de l'Education Physique et des Sports à l'action "Wibbel an Dribbel" qui réunit pendant une semaine environ 1.000 écoliers dans le cadre de la promotion du sport.

3.2. Sur le plan international

Un des principaux objectifs de la FLBB est de valoriser ses équipes représentatives. Dans ce but un programme international très volumineux est mis sur pied en veillant particulièrement à assurer une activité continue aux différents cadres nationaux.

a) Tournoi international de Noël

Le Comité Central de la FLBB s'est fixé comme but de présenter au moins une fois l'an l'équipe nationale masculine à son public en organisant un tournoi international de haut niveau figurant parmi les événements marquants du calendrier sportif luxembourgeois.

Du 27 au 29 décembre 1994, a été organisé la cinquième édition de ce tournoi, patronné par la Caisse d'Épargne et RTL (Spuerkeess-RTL Cup), avec la participation des équipes nationales « Espoirs » de la Lituanie, de la République Tchèque, de la Belgique et du Grand-Duché.

Les quatre précédentes éditions de ce tournoi ont constitué de parfaites réussites tant sur le plan sportif que populaire, car un nombreux public a tenu à soutenir les couleurs luxembourgeoises à cette occasion.

b) Tournoi international pour dames

La F.L.B.B. organise également annuellement un tournoi pour équipes nationales féminines (SPUERKEESS Cup). La cinquième édition de ce tournoi s'est disputé du 29 avril au 1 mai 1995 avec les équipes du Danemark, du Portugal, des Pays Bas et du Grand-Duché.

c) Tournois internationaux pour Juniors

Du 10 au 12.4.1994 ont eu lieu des tournois internationaux de haut niveau pour juniors masculins et féminins avec la participation d'équipes nationales, régionales et de clubs. Ces tournois sont organisés tous les ans depuis 1991.

d) Engagements Internationaux

Les équipes représentatives de la FLBB participent également à un grand nombre de compétitions officielles internationales, organisées par la Fédération internationale, par le mouvement olympique ou d'autres fédérations européennes. Ainsi au cours de la saison 1994/1995 les équipes nationales ont participé entre autres aux compétitions suivantes:

⇒ Seniors Hommes:

- Jeux des Petits Etats d'Europe à Luxembourg (29.5 - 3.6.1995)
- Tournoi de qualification au Championnat d'Europe en Angleterre (24. - 28.6.1995)

⇒ Seniors dames:

- Jeux de la Francophonie en France (5. - 13.7.1994)
- Jeux des Petits Etats d'Europe à Luxembourg (29.5 - 3.6.1995)
- Tournoi international à Troistorrents -Suisse (27. - 29.12.1994)

⇒ Espoirs masculins

- Stage aux USA (août 1995)

⇒ Juniors

- Tournoi qualificatif du Championnat d'Europe au Portugal (avril 1994)

⇒ Cadets masculins et féminins

- Bundesjugendlager à Freiburg (28.10 - 1.11.1994)
- Tournoi international de Luxembourg (10. - 12.4.1995)
- Tournoi international de Hagen (7. - 8.1.1995)

⇒ Scolaires

- Tournoi des « 4 Régions » à Luxembourg (27- 29.12.1994)
- Bundesjugendtreffen à Heidelberg (25. - 27.2.1995)

- ⇒ Filles-Scolaires
 - Tournoi des « 4 Régions » à Barre (27. - 29.12.1994)
 - Bundesjugendtreffen à Heidelberg (25. - 27.2.1995)
- ⇒ Minis(11 ans et moins)
 - Participation au tournoi international de Pacé (7. - 8.4. 1995)
 - Participation au tournoi international de Liège (3. - 5.6.1995)

e) Prévisions pour la saison 1994/95

- ⇒ Seniors Hommes:
 - Tournoi international "SPUERKEESS-RTL CUP" (28. - 30.12.1995)
 - Tournoi préliminaire de qualification au Championnat d'Europe (Mai 1996)
- ⇒ Seniors dames:
 - Tournoi international "SPUERKEESS CUP" (25. - 27.5.1996)
 - Coupe de Promotion du Basketball féminins à Malte (26. - 30.6.1996)
- ⇒ Juniors:
 - Tournoi internationaux masculins et féminins (9. - 11.4.1996)
- ⇒ Cadets:
 - Tournoi de qualification au Championnat d'Europe (avril 1996)

4. Financement des activités

Les ressources financières de la FLBB proviennent des clubs affiliés et des subsides accordés à la fédération par le Ministère de l'Education Physique et des Sports et par le Comité Olympique et Sportif luxembourgeois (COSL). Elles sont cependant très largement insuffisantes pour réaliser le programme ambitieux mis sur pied. Aussi Le Comité Central est-il amené à faire appel aux firmes qui sont disposées à soutenir son activité.

Ainsi le Comité Central a constitué un pool de sponsors et s'applique à rendre le plus efficace possible le support publicitaire que la FLBB est à même d'offrir à ses partenaires.

Actuellement la F.L.B.B. dispose d'un sponsor principal avec la Banque et Caisse d'Epargne de l'Etat.

Les autres firmes qui font partie du pool des sponsors sont ASPORT, ASSUBEL, DEMY CARS, HOTEL RENAISSANCE, LEASE PLAN, MÖBEL ALVISSE.

- 5.** Au fil des ans, avec la croissance constante des effectifs et des activités, la gestion des affaires fédérales devient une tâche de plus en plus lourde, complexe et absorbante pour les dirigeants qui oeuvrent dans le bénévolat le plus total, contrairement à ce qui se passe au delà de nos frontières.

Raison de plus pour terminer cette présentation en remerciant chaleureusement toutes celles et tous ceux qui d'une manière ou d'une autre, dans les clubs et dans les instances fédérales, consacrent leurs loisirs et leur énergie à la grande famille du basketball et à l'épanouissement de notre jeunesse par le sport.

• Président ⇒ Centre Sportif
 ⇒ Secrétaire

TELEPHONE
PRIVE

TELEPHONE
BUREAU

FAX

Palma Ahn					
• THEYES HONORE	29. ROUTE DU VIN	L-5401 AHN	7 66 70	457172-214	457172-340
⇒ BEFORT ANDRÉ	3. RUE DES SPORTS	L-6648 WASSERBILLIG	74 80 62		
⇒ C.S.		L-5499 DREIBORN		7 66 03-14	
BBC Bascharage Hedgehogs					
• ROMMES RONNY	67. RUE AESSEN	L-4411 SOLEUVRE	55 05 91		
⇒ WALLIG SERGE	1. RUE J.N. SCHUMACHER	L-4907 BASCHARAGE	50 59 96		
⇒ C.S.	AVENUE DE LUXEMBOURG	L-4940 BASCHARAGE		50 10 76	
Avenir Berbourg					
• KLEIN GERMAINE	2. UM SCHLOOSS	L-6830 BERBOURG	71 02 01		
⇒ KLEIN HENRIETTE	3. UM SCHLOOSS	L-6830 BERBOURG	71 05 61		
⇒ H.O.	HAAPTSTROOSS	L-6333 BIWER		71 00 53	
Sparta Bertrange					
• KREMER RENÉ	33. RUE DE STRASSEN	L-2555 LUXEMBOURG	44 55 80	31 91 22	31 82 26
⇒ WEYDERT GILBERT	7. RUE DU PONT	L-8087 BERTRANGE	31 37 07	33 03 73	31 37 07
⇒ C.S. 'ATERT'		L-8005 BERTRANGE		31 07 45	
'POLYVALENTE'		L-8005 BERTRANGE		31 22 10	
BBC Nitia Bettembourg					
• KREMER GILBERT	30. RUE LOUIS PASTEUR	L-3273 BETTEMBOURG	51 16 07	515021-211	51 91 63(B)
⇒ BIREL SYLVIE	32. RUE J.F. KENNEDY	L-3249 BETTEMBOURG	52 29 02		
⇒ C.S.	RUE J.H. POLK	L-3275 BETTEMBOURG		51 80 80-251	
Claravallis Clervaux					
• TRICHIES HENRI	13. GRAND RUE	L-9710 CLERVAUX	9 22 15	9 14 82	
⇒ KAUFFMANN MARGUY	7. CITÉ GRAIT	L-9992 WEISWAMPACH	97 80 36		
⇒ C.S.		L-9780 WINCRANGE		9 45 91	
AB Contern					
• BRAUN ROGER	18. RUE DE CANACH	L-5353 OETRANGE	35 50 76		
⇒ HUSS ROGER	35. RUE DE LA FORET	L-5320 CONTERN	35 80 43		
⇒ C.S.	RUE DES SPORTS	L-5322 CONTERN		35 85 98	
BBC Diekirch					
• LAUX TUN	95. RUE CLAIREFONTAINE	L-9220 DIEKIRCH	80 95 68	80 90 44	80 95 68
⇒ BOUQUET ROMAIN	112. ROUTE DE GILSDORF	L-9234 DIEKIRCH	80 93 37	81 74 71-1	
⇒ C.S.		L-9257 DIEKIRCH		80 94 27	
Red Boys Differdange					
• BAMBERG PIERRE	172. RUE DE SOLEUVRE	L-4670 DIFFERDANGE	58 72 42		
⇒ REUTER JEAN-PAUL	10. RUE WATERLOO	L-4689 DIFFERDANGE	58 27 47	33 33 47	
⇒ C.S. OBERCORN	AV. DU PARC DES SPORTS	L-4671 DIFFERDANGE		58 67 01	
ECOLE 'JENKER'	L- OBERCORN			587711-262	
T71 Dudelange					
• SCHMIT MARC	21. RUE MARIE CURIE	L-3447 DUDELANGE	51 62 99	48 49 49	40 58 20
⇒ HAAS CLAUDE	8. RUE DE LA RÉSISTANCE	L-3440 HUNCHERANGE	51 60 67	40141-2460	40 44 81
⇒ C.S. 'RENE HARTMANN'	RUE NIC BIEVER	L-3425 DUDELANGE		516121-377	
GYMNASIE BUDERSBERG	RTE DE BUDERSBERG	L-3428 DUDELANGE		516121-588	

Black Star Mersch * WILSON GRAHAM MULLER J.M. H.O.	5. AVENUE DE LA GARE B.P. 76 RUE DES PRES	L-7535 MERSCH L-7501 MERSCH L-7561 MERSCH	32 82 11	45 04 50 44991-416 32 89 99	
BC Mess * KRANTZ JEAN ORAZI FLORENCE C.S.	60. GRAND RUE 40. RUE DE LA FORET RUE DE L'ECOLE	L-3313 BERGEM L-3317 BERGEM L-4394 PONTPIERRE	51 57 59 51 28 64	478-3417 50 25 57 57 09 12	43 45 99
Union Pétange * KLEIN ROGER VEYDER RAOUL C.S. L.T.	93. PORTE DE LAMADELAINE 10. BD. KENNEDY RUE P.HAMMER RUE BATTY WEBER	L-4744 PETANGE L-4930 BASCHARAGE L-4737 PETANGE L-4784 PETANGE	50 64 92 50 66 08	46567-3307 50 25 57 50 87 30	50 66 08
BBC Rebound 93 Prétitzerdau * SCHÄFER GUY BANTZ ROLAND C.S.	2. KINNEWEE 11A. GRAND RUE	L-8601 BETTBORN L-8510 REDANGE/ATTERT L- REDANGE/ATTERT	6 18 81 63 93 60 62 07 19	349797-582 8199-3737	349797-704
Rief Remich * SITZ JACQUES IDEM C.S. 'GEWAENNCHEN'	10. RUE DE LA SAPINIERE RUE DES CHAMPS	L-5571 REMICH L-5515 REMICH	69 82 66	5551-3623 69 84 76	
AS Soleuvre * DR. LECH FRED THOSS ANTOINE C.S. 'SCHEUERHOF'	51. RUE DE DIFFERDANGE 18. RUE D'AHLEN SCHEIERHAFF	L-4437 SOLEUVRE L-4689 DIFFERDANGE L-4492 SOLEUVRE	59 43 41 58 69 83	59 30 94	
Ecluse Stadtbredimus * NILLES PITT RISCH ERNY C.S.	63. RUE DE LUXEMBOURG B.P.42 57. DICKSSTROOSS	L-7330 HEISDORF L-5501 HEISDORF L-5451 STADTBREDIMUS		69 96 23	
Amicale Steinsel * MARCHETTI FERNAND IDEM C.S. 'PRINCE GUILLAUME' 2.	64. RUE DE L'ALZETTE RUE DES VERGERS	L-7305 STEINSEL L-7339 STEINSEL	33 70 50	33 16 88 33 79 31	33 25 13
Alesia Strassen * HEYMANNS ANDRE PETESCH GUY H.O. ECOLE PRIMAIRE	B.P. 2440 52. RUE DU BOIS RUE DES ROMAINS PLACE DES MARTYRS	L-1024 LUXEMBOURG L-8019 STRASSEN L-8041 STRASSEN L-8032 STRASSEN	43 28 64 31 11 78	4088-7562 33 29 14 31 88 02 31 31 17	
Résidence Walferdange * KIRPS GEORGES MERTZ NORBERT C.S. CENTRE PRINCE HENRI RTE DE LUXEMBOURG	23. RUE DES VERGES B.P. 44	L-7255 HELMSANGE L-7201 WALFERDANGE L- WALFERDANGE L- BERELDANGE	33 03 01 33 21 70	4792-4300 33 20 63 33 04 01 33 10 82	
Les Espérants Wasserbillig * HOFFMANN JEAN SIMON CLAUDE C.S.	25. RUE DES MARAIS 6. ROUTE DE WASSERBILLIG RUE DE LUXEMBOURG	L-6634 WASSERBILLIG L-6693 MERTERT L-6633 WASSERBILLIG	74 84 62 74 83 17	7 47 26	74 90 31
Les Sangliers Wiltz * LOOS RUDY EWEN-MESTRE FATIMA L.N.W.	9A. BURREBIERG 19. RUE DES CHARRETIERS RUE GENERAL PATTON	L-9676 NOERTRANGE L-9515 WILTZ L-9551 WILTZ	957182/958786 95 86 88	95691/92	

Etzella Ettelbruck * HALSDORF CLAUDE 60C. RUE DE BURDEN L-9019 MARKEN * DUSSELDORF JOHN 85. RUE DE WELSCHIED L-9090 MARKEN * C.S. AM DEICH L-9012 ETTTELBRUCK			81 04 11 81 92 18	8199-3967 81 84 84	81 10 82 81 92 18
Les Mosellans Grevenmacher * SCHOU JEAN-PIERRE 7. WALTERWEE L-6225 GREVENMACHER * CLEMENS JEAN 1. RUE DE WEIHER L-6796 GREVENMACHER * C.S. PL. DU MARCHE AUX BESTIAUX L-6731 GREVENMACHER			7 55 53	7 55 77	
Young Boys Hamm * HERINGER NICO 10. PLACE DE L'EGLISE L-7533 MERSCH * KARLE GUY 17. RUE ALBERT PHILIPPE L-2331 LUXEMBOURG * H.O. RUE DE HAMM L-1713 HAMM			3 23 16 45 22 96	405202-225 4796-2410	
US Heffingen * SCHULER CLAUDE 83C. OP DER STROOSS L-7650 HEFFINGEN * KIEFFER MARCEL 97. RUE STENKEL L-7652 HEFFINGEN * C.S. OP DER STENKEL L-7650 HEFFINGEN			87 81 73 87 80 52	4500551 87 80 71 87 90 69	50055-429 87 80 75
Telstar Hesperange * PLEIMING HENRI 21. RUE DE ROESER L-5865 ALZINGEN * IDEM * C.S. 'SPORTIF ET CULT.' RUE DE L'ECOLE L-1455 HOWALD			36 08 29	31 09 65 48 92 99	31 82 26
Grengewald Hostert * MOUTON JOS 55. ROUTE DE TREVES L-2633 SENNINGERBERG * NEYENS ROMAIN B.P.66 L-6905 NIEDERANVEN * C.S. 'AM SAND' L-6999 OBERANVEN			34 00 24 34 81 73	34 85 19	
BBC RED MINERS KÄLDALL * REISDORFFER JEAN 22-24. RUE DU CANAL L-4050 ESCH/ALZETTE * MOOS CHRISTIAN 56. RUE DE L'EGLISE L-3636 KAYL * H.O. RUE DU FAUBOURG L-3640 KAYL			56 24 69 56 22 99	51 89 52 09 56 48 93	
AS Lallange * BILTGEN FRANÇOIS 18. RUE DES NOYERS L-4265 ESCH/ALZETTE * ASSA GUY B.P. 311 L-4004 ESCH/ALZETTE * H.O. BD. H. CLEMENT L-4064 ESCH/ALZETTE			54 01 70 54 40 54	47 10 55 54733-427 55 26 48	54 99 81
Arantia Lerochette * BARSÌ PAOLO 68. ROUTE DE MEDERNACH L-7619 LAROCLETTE * MALVA MARIELLA 41. RUE SCHEERBACH L-7625 HEFFINGEN * H.O. L- MEDERNACH			87 82 93	8 70 09	
Racing Club Luxembourg * WURTH-POLFER LYDIE 5. AVENUE PESCATORE L-2324 LUXEMBOURG * SCHAACK FREDDY 13A. RUE DES ARDENNES L-1133 LUXEMBOURG * C.S. STADE 4. RUE DU STADE L-2547 LUXEMBOURG * TRAMSCHAPP AV. VICTOR HUGO L-1750 LUXEMBOURG * H.O. 49. RUE LEON KAUFFMANN L-1853 CENTS * I.N.S. 66. RTE DE TREVES L-2630 FETSCHENHOF			48 71 61	48 81 11 4796-3243 2 47 91 4796-2791 478-3438	
Mambra Mamer * GLUCK PAUL 7. ROUTE D'ARLON L-8310 CAP * FELTGEN FRED 25. RUE DE WINDHOF L-8359 GOEBLANGE * C.S. 'NIC FRANTZ' RUE DE BERTRANGE L- MAMER			30 90 89 39 89 39	44242432 31 18 97	39 81 80

30 55 42

Secrétaire : Jean Linde
 17, rue A. Knaff
 L-1862 LUXEMBOURG
 Tél. : 43 18 39 (seulement en cas d'urgence)

	CLUBS	RESPONSABLE	SALLE DE BASKET
01.	BLACK LIONS Division I	KREMER Jean-Paul 22, am Boujel L-3443 DUDELANGE Tél. dom : 51 28 13 / Tél. bur : 51 61 21 - 486	Gymnase Budersberg route de Budersberg L-3428 DUDELANGE Tél. : 51 61 21 - 588
02.	BBC BCCEE Division III	LINDE Guy 51, rue des Romains L-2444 LUXEMBOURG Tél. dom : 48 46 39 / Tél. bur : 40 15 - 46 45	Ancien Hall des Sports à Steinsel rue de l'Alzette L-7305 STEINSEL Tél. : 33 92 26
03.	BBC RTL Division I	SCHILLING Jerry 16, rue des Champs L-4432 SOLEuvre Tél. dom : 59 18 50 / Tél. bur : 42 1 4 2 - 36 24	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 LEUDELANGE Tél. : 37 89 58
04.	AS LE FOYER Division III	HILDGEN François 48, rue de Contern L-5339 MOUTFORT Tél. dom : 35 62 86 / Tél. bur : 43 7 43 - 350	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 LEUDELANGE Tél. : 37 89 58
05.	BBC B.I.L. Division I	SCHMIT Claude 4, rue L. Thyès L-2636 LUXEMBOURG Tél. dom : 42 25 72 / Tél. bur : 45 90 38 30	Ancien Hall des Sports à Steinsel rue de l'Alzette L-7305 STEINSEL Tél. : 33 92 26
06.	BGL BASKET Division I	MULLER Nico 124, route de Luxembourg L-7373 HELMDANGE Tél. dom : 29 01 75 / Tél. bur : 33 73 20	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 LEUDELANGE Tél. : 37 89 58
07.	AS C.F.L. Division II	ZENS Gaston 31, rue Soibelkaul L-3583 DUDELANGE Tél. dom : 52 15 92 / Tél. bur : 51 12 22	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 LEUDELANGE Tél. : 37 89 58
08.	EUROBASKET Division II	PINTO Mario 12, rue N. Emeringer L-6942 NIEDERANVEN Tél. dom : 34 91 31 / Tél. bur : 43 00 - 49 65	Hall Sportif de Beggen 191, route de Beggen L-1221 LUXEMBOURG Tél. : 47 96 - 2813
09.	BBC HPMA Division III	MOOS Claude 8, rue de la Fontaine L-4963 CLEMENCY Tél. dom : 50 39 33 / Tél. bur : 58 46 46 - 571	Hall Sportif de l'Ecole Woier à Differdange Tél. : 58 77 11-294(3)
10.	BBC KREDIETBANK Division II	JACQUE Robert Kredietbank L-2960 LUXEMBOURG Tél. bur : 46 81 92 - 614	Tramschapp à Luxembourg-Limpertsberg Av. Victor Hugo L-1750 LUXEMBOURG Tél. : 2 47 91
11.	BBC BANQUE DE LUXEMBOURG Division III	ROCK Marco 26, rue de la montagne L-5882 HESPERANGE Tél. dom : 36 74 69 / Tél. bur : 51 8 95 - 269	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 LEUDELANGE Tél. : 37 89 58
12.	BBC INSTITUTEURS Division I	ARENDT Patrick 10, rue de la Gare L-4999 SCHOUWELER Tél. dom : 37 90 32	Hall Omnisports à l'Ecole de Lintgen
13.	AS PTT Division II	WEIZ Nico 1, rue des Muguets L-8035 STRASSEN Tél. dom : 31 61 22	Hall Omnisports de Leudelange L-3361 LEUDELANGE Tél. : 37 89 58

Fédération Luxembourgeoise de Basketball

Secrétariat :

b.p. 2272 : 48.18.76
 L-1022 LUXEMBOURG : 48.21.14
 14, Avenue de la Gare
 L-1610 LUXEMBOURG

COMITE CENTRAL

Président	M. Carlo Meintz 62, rue de Bridel L-7217 BERELDANGE	☎ domicile : 33.87.65 ☎ bureau : 46.76.85 ☎ : 33.33.32
Vice-Président	M. Niki Bettendorf 228, rue des Romains L-8041 BERTRANGE	☎ domicile : 31.94.67 ☎ bureau : 46.76.85 ☎ : 31.34.02
Secrétaire général	M. Jean-Marie Pfister 39, rue des Merisiers L-8253 MAMER	☎ domicile : 31.87.04 ☎ bureau : ☎ : 31.87.04
Secrétaire général-adjoint	Mme Marion Grethen 32, rue de Hunsdorf L-7324 STEINSEL	☎ domicile : 33.88.57 ☎ bureau : 43.00-27.65 ☎ :
Trésorier	M. Gaston Greiveldinger 9, rue de Dippach L-8055 BERTRANGE	☎ domicile : 31.26.84 ☎ bureau : 31.61.31.50 ☎ : 31.61.31.65
Commissaire technique	M. Claude Roettgers 32, route de Luxembourg L-7540 BERSCHBACH	☎ domicile : 32.66.74 ☎ bureau : 49.925-704 ☎ : 32.66.74
Commissaire technique-adjoint	M. Romain Pierret 13, rte de Luxembourg L-3253 BETTEMBOURG	☎ domicile : 52.18.26 ☎ bureau : 40.17.01 ☎ : 40.17.09
Commissaire sportif	M. Robert Thillen 99, rue de Muhlenbach L-2168 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.92.02 ☎ bureau : 47.96-26.65 ☎ : 42.36.26
Commissaire sportif-adjoint	Mme Nicole Muller 1, rue de Moutfort L-5310 CONTERN	☎ domicile : 35.02.36 ☎ bureau : ☎ :
Commissaire sportif-adjoint	M. Christian Toussing 13, rue des Fleurs L-3314 BERGEM	☎ domicile : 51.75.38 ☎ bureau : 45.90-2381 ☎ : 45.90-3473
Commissaire à la Jeunesse	M. Marc Jungbluth 93, cité Schmitz L-7381 BOFFERDANGE	☎ domicile : 33.29.92 ☎ bureau : 45.16.81 ☎ : 45.67.50
Commissaire aux Relations publiques	M. Roger Thoss 144a, rue Woïwer L-4687 DIFFERDANGE	☎ domicile : 58.75.55 ☎ bureau : ☎ :
Commissaire aux Arbitres	M. Fernand Hengel 77, rue des Romains L-2443 SENNINGERBERG	☎ domicile : 34.81.02 ☎ bureau : 46.76.16-580 ☎ : 34.81.02
Commissaire aux Statuts	Mlle Yannick Didlinger b.p. 2272 L-1022 LUXEMBOURG	☎ domicile : ☎ bureau : 40.78.78 ☎ : 40.78.04

COMMISSION TECHNIQUE

Commissaire :	Claude Roettgers	☎ domicile :	32.66.74
Organisation Championnats	32, route de Luxembourg L-7540 BERSCHBACH	☎ bureau :	49.925-704
		☎ :	32.66.74
Commissaire adjoint :	Romain Pierret	☎ domicile :	52.18.26
Contrôle Feuilles de Matches	13, rte de Luxembourg L-3253 BETTEMBOURG	☎ bureau :	40.17.01
		☎ :	40.17.09
Relation Commission Sportive:	Marc Jungbluth	☎ domicile :	33.29.92
	93, Cité Schmitz L-7381 BOFFERDANGE	☎ bureau :	45.16.81
		☎ :	45.67.50
Rapports Réunions:	Charles Manderscheid	☎ domicile :	36.90.71
	6, rue de la Libération L-5969 ITZIG	☎ bureau :	4997-8801
		☎ :	36.79.44
Désignation	Jean-Marie Marchal	☎ domicile :	39.80.45
Commissaires de Table :	8, rue Jenneberg L-8424 STEINFORT	☎ bureau :	45.46.56
		☎ :	46.46.57
Contrôle Matches des Jeunes :	Roby Rommes	☎ domicile :	55.05.91
	67, rue Aessen L-4411 SOLEVURE	☎ bureau :	53.13-22.44
		☎ :	
Homologation des terrains :	Fernand Simon	☎ domicile :	81.69.81
	1a, rue J.P. Gaspard L-9142 BURDEN	☎ bureau :	81.92.21
		☎ :	
Relation Clubs :	Guy Schmit	☎ domicile :	55.48.96
	22, rue Jean l'Aveugle L-4019 ESCH s/ALZETTE :	☎ bureau :	49.05.12
		☎ :	57.17.75(p)/40.23.94(b)
Responsable Informatique :	Alain Steffes	☎ domicile :	60.90.34
	2, Paleneck L-5447 SCHWEBSANGE :	☎ bureau :	51.91.10
		☎ :	51.91.09
Consultant Technique :	Marcel Urth	☎ domicile :	44.56.28
	10, rue de Bragance L-1255 LUXEMBOURG	☎ bureau :	
		☎ :	

Liste des Commissaires Neutres de la FLBB

Nom et prénom	Adresse	C.P.	Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax
ARENDT Marcel	52, rue du Baumbusch	8213	MAMER	318846	487044	488525
BOZURIC Michel	5, Porte des Ardennes	9145	ERPELDANGE/Enelbruck	818152		
DONCKEL Jean	1, rue de l'Industrie	1811	LUXEMBOURG	491023	482020(39)	495032
GRETHEN Marion	32, rue de Hunsdorf	7324	STEINSEL	338857	4300-2765	
FLIES Jim	68, op der Strooss	7650	HEFFINGEN	878033	338573	
JUNGBLUTH Marco	93, Cité Roger Schmitz	7381	BOFFERDANGE	332992	451681	
KAISSER Germain	8, rue Maria Teresa	8448	STEINFORT	399019	4088-7645	481214
KOUPARANIS Stergios	8, rue Roger Barthel	7212	BERELDANGE	330712	430111	
MANDERSCHIED Charles	8, rue de la Libération	5969	ITZIG	369071	4997-8801	367944
MARCHAL Jean-Marie	8, rue Jenneberg	8424	STEINFORT	398045	454656	
ROMMES Roby	67, rue Aessen	4411	SOLEUVRE	550591	5551-3230	
SIMON Fernand	101D, rue de Welscheid	9090	WARKEN	817903	819221	
THEATO Egon	9, rue Bocksberg	6614	WASSERBILLIG			
URTH Marcel	10, rue de Bragance	1255	LUXEMBOURG	445628		

COMMISSION SPORTIVE

Commissaire: Coordination cadres Entraîneurs fédéraux Cadres: Seniors F+M+Espoirs	Robert Thillen 99, rue de Muhlenbach L-2168 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.92.02 ☎ bureau : 47.96.26.81 📠 : 42.36.26
Commissaire adjoint Cadres G1 - G2 - G3	Christian Toussing 13, rue des Fleurs L-3314 BERGEM	☎ domicile : 51.75.38 ☎ bureau : 45.90.23.81 📠 : 45.90.34.73
Commissaire adjoint Cadres F1 - F2	Nicole Muller 1, rue de Moutfort L-5310 CONTERN	☎ domicile : 35.02.36 ☎ bureau : 📠 :
Membres:	Aline Adams 20, rue de Rochefort L-2431 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.47.41/ 43.21.29 ☎ bureau : 📠 :
	Fred Gelb 12, rue de l'Avenir L-7211 HELMSANGE	☎ domicile : 33.80.52 ☎ bureau : 46.819.39.75 📠 : 46.819.30.30
	Francis Jung 28, rue des Prés L-5416 CONTERN	☎ domicile : 35.00.54 ☎ bureau : 36.66-57.27 📠 :
	Bill Kriepps 20, rue Arthur Herchen L-1727 LUXEMBOURG	☎ domicile : 44.48.07 ☎ bureau : 36.66.246 📠 : 25.06.90
	Charles Manderscheid 6, rue de la Libération L-5969 ITZIG	☎ domicile : 36.90.71 ☎ bureau : 49.97-88.01 📠 : 36.79.44
	Marlyse Pauly 8, Steewee L-3317 BERGEM	☎ domicile : 52.20.83 ☎ bureau : 51.60.31/ 52.32.31 📠 : 51.86.26
	Jemp Senninger 3, Schmattegässel L-5451 STADTBREDIMUS	☎ domicile : 6.95.03 ☎ bureau : 47.51.511 📠 : 47.21.21
	Jacques Sitz 10, rue de la Sapinère L-5571 REMICH	☎ domicile : 69.82.66 ☎ bureau : 55.51.36.23 📠 :
	Agné Wagner 14, rue Raoul Follereau L-1529 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.37.10 ☎ bureau : 📠 : 42.30.21
	Guy Weis 22, rue de Sandweiler L-5362 SCHRASSIG	☎ domicile : 35.91.60 ☎ bureau : 45.65.55.209 📠 :
	Gilbert Weydert 7, rue du Pont L-8087 BERTRANGE	☎ domicile : 31.04.28 ☎ bureau : 33.03.73 📠 :

COMMISSION DES ARBITRES

Commissaire : Resp. commission des matches Relation ENEPS Formation des arbitres	Fernand Hengel 77, rue des Romains L-2443 SENNINGERBERG	☎ domicile : 34.81.02 ☎ bureau : 46.76.16-580 ☎ : 34.81.02
Relation Commission des instructeurs	Jean-Pierre Blasen 3, rue Victor Ewen L-4113 ESCH S/ALZETTE	☎ domicile : 55.13.20 ☎ gsm : 021-163055 ☎ :
Relation avec clubs Commission des matches	Salvador Cano 73, Av. Dr. Gaasch L-4818 RODANGE	☎ domicile : 65.00.40 ☎ bureau : ☎ :
Relation Commission des instructeurs	Jim Flies 110, um Béil L-7653 HEFFINGEN	☎ domicile : 87.80.33 ☎ domicile : 0034-28-761298 (E) ☎ :
Gestion Finances	Jean Fonck 4, rue de Hassel L-5772 WEILER-la-TOUR	☎ domicile : 66.06.22 / 67455 (café) ☎ bureau : 49.924-2484 ☎ : 66.15.31
Commission des matches Divisions inférieures	Jeannot Greis 49, route de Luxembourg L-7240 BERELDANGE	☎ domicile : 33.15.39 ☎ bureau : 58.81.92 ☎ : 58.81.16
Responsable Arbitrage de Basketball en chaise roulante	Luc Melsch 27, um Kraeizbiereg L-3503 DUDELANGE	☎ domicile : 51.77.84 ☎ bureau : 51.61.21.540 ☎ :
Relation Commission Technique	Claude Roettgers 32, route de Luxembourg L-7540 BERSCHBACH	☎ domicile : 32.66.74 ☎ bureau : 49.925-704 ☎ : 32.66.74
Responsable Arbitres des Jeunes	René Scholer 18, rue de la Paix L-3541 DUDELANGE	☎ domicile : 51.68.62 ☎ bureau : 49.70-254 ☎ : 49.70.209
Secrétaire	Gilles Schuler 21, op Praikert L-7653 HEFFINGEN	☎ domicile : 8.71.22 ☎ bureau : 8.71.68 ☎ : 87.97.54
Secrétaire-adjoint Commission des Matches	Pascale Wehwers 7, rue de l'Indépendance L-3238 BETTEMBOURG	☎ domicile : 52.29.14 ☎ bureau : 36.66.58.44 ☎ : 36.66.50.06

Commission des Instructeurs

Marcel Arendt (MAM), Jean-Pierre Blasen (LAL), Jean Donckel (NEUTRE), Paul Felten (MES), Jim Flies (HEF), Gérard Gretsche (ECL), Fernand Hengel (MOS), Luc Melsch (T71), Fernand Schroeder (T71)

Commission des Matches

Désignations des arbitres en Nationale I et II Hommes et Nationale I Dames:.....**Commission des Instructeurs**

Désignations des arbitres pour les autres divisions:.....**Jeannot Greis / Fernand Hengel / Romain Pierret**

Désignations des arbitres pour le championnat des Jeunes:.....**Salvador Cano / Pascale Wehwers / Raymond Apel**

COMMISSION DU MINIBASKET

Commissaire:	Marc Jungbluth 93, Cité Roger Schmitz L-7381 BOFFERDANGE	☎ domicile: 33.29.92 ☎ bureau: 45.16.81 ☎ : 45.67.50
Membres:	Raymond Kremer 50, rue des Romains L-2444 LUXEMBOURG	☎ domicile: ☎ bureau: 48.51.41 ☎ :
	Marc Meintz 23, rue Ed. Oster L-2272 HOWALD	☎ domicile: 40.87.88 ☎ bureau: 40.15-24 52 ☎ :
	Romain Meyer 40, rue de l'Indépendance L-3238 BETTEMBOURG	☎ domicile: 51.56.44 ☎ bureau: ☎ :
	Francine Muller 20, Impasse A. Kayser L-7541 MERSCH	☎ domicile: ☎ bureau: ☎ :
	Jacques Sitz 10, rue de la Sapinère L-5571 REMICH	☎ domicile: 69.82.66 ☎ bureau: 55.51-3 ☎ :

COMMISSION DES STATUTS

Commissaire aux Statuts	Mlle Yannick Didlinger b.p. 2272 L-1022 LUXEMBOURG	☎ domicile : ☎ bureau : 40.78.78 ☎ : 40.78.04
Président F.L.B.B.	M. Carlo Meintz 62, rue de Bridel L-7217 BERELDANGE	☎ domicile : 33.87.65 ☎ bureau : 46.76.85 ☎ : 33.33.32
Vice-Président F.L.B.B.	M. Nikl Bettendorf 228, rue des Romains L-8041 BERTRANGE	☎ domicile : 31.94.67 ☎ bureau : 46.76.85 ☎ : 31.34.02
Secrétaire général F.L.B.B.	M. Jean-Marie Pfister 39, rue des Merisiers L-8253 MAMER	☎ domicile : 31.87.04 ☎ bureau : ☎ : 31.87.04
Commissaire technique F.L.B.B.	M. Claude Roettgers 32, route de Luxembourg L-7540 BERSCHBACH	☎ domicile : 32.66.74 ☎ bureau : 49.925-704 ☎ : 32.66.74
Commissaire aux Arbitres F.L.B.B.	M. Fernand Hengel 77, rue des Romains L-2443 SENNINGERBERG	☎ domicile : 34.81.02 ☎ bureau : 46.76.16-580 ☎ : 34.81.02
Conseiller	M. James Junker 6, rue Henri Pensis L-2322 LUXEMBOURG	☎ domicile : 48.34.87 ☎ bureau : 25.05.08 ☎ : 25.05.09
Conseiller	Mlle Chantal Glod 3, rue Jean Schoetter L-2523 LUXEMBOURG	☎ domicile : 44.95.13 ☎ bureau : ☎ :

TRIBUNAL FEDERAL

Président:	M. Egon Theato	☎ domicile :	
membre effectif:	9, rue Bockberg	☎ bureau :	
	L-6614 WASSERBILLIG	☎ :	
Secrétaire:	M. Romain Rehnert	☎ domicile :	3.04.11
Membre effectif:	9, rue A.Lincoln	☎ bureau :	43.00.26.37
	L-8333 OLM	☎ :	43.58.45
Membre effectif:	M. Nico Düsseldorf		
Membres suppléants:	MM. Jean-Marie Reuter, Paul Sinner, René Wilwerding		

CONSEIL D'APPEL

Président:	M. Paul Konsbruck	☎ domicile :	72.95.10
Membre effectif:	10, rue d'Oswiler	☎ bureau :	
	L-6469 ECHTERNACH	☎ :	
Membres effectifs:	MM. Emile Stirm, Georges Theisen		
Membres suppléants:	MM. Henri Heyart, Gaston Melcher		

CONSEIL DISCIPLINAIRE DU CORPS ARBITRAL

Membres effectifs:	Mlle Yannick Didlinger, MM. Jean-Pierre Blasen, Jean Donckel
Membres suppléants:	Mme Marion Grethen, MM. Jean Fonck , René Scholer

PRESSE SPORTIVE

Commissaire aux relations publiques	Roger Thoss 144a, rue Woier L-4687 DIFFERDANGE	☎ domicile : 25.14.81 ☎ bureau : ☎ :
Luxemburger Wort	Paul Fies 67a, Um Knäppchen L-7651 HEFFINGEN	☎ domicile : 8.77.95 ☎ bureau : ☎ : 87.96.11
Républicain Lorrain	Arthur Junker 113, rue des Pommiers L-2343 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.44.05 ☎ bureau : ☎ : 42.25.39
Tageblatt	Paul Wagner 14, rue Raoul Follereau L-1529 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.37.10 ☎ bureau : 47.92.28.93 ☎ : 42.30.21
RTL	Guy Seyler 51, am Duerf L-7651 HEFFINGEN	☎ domicile : 87.83.15 ☎ bureau : 87.95.43 ☎ : 87.83.15
RTL - 'Emissioun a letz. Sprooch'	Rédaction sportive L-2850 LUXEMBOURG	☎ domicile : ☎ bureau : 42142-1 ☎ : 421422737
RTL-'Hel Elei Sport'	Guy Weber L-8006 BERTRANGE	☎ domicile : ☎ bureau : 252725-411 ☎ : 252725-434
Den Nele Radio	M. Roland Arendt Rédaction Sportive b.p. 1522 L-1015 LUXEMBOURG	☎ domicile : ☎ bureau : 40.70.60 ☎ : 40.79.98
Eldorado	Rédaction sportive B.P. 1344 L-1013 LUXEMBOURG	☎ domicile : ☎ bureau : 40.95.09 ☎ : 40.95.91

RESULTATS

Die Ergebnisse der Meisterschafts - und Pokalspiele sind vom Platzverein sofort nach Spielende telefonisch an die vom Zentralvorstand bestimmte Stelle zu melden. Dies gilt auch bei Spielen, die auf neutralem Platz stattfinden.

Die Ergebnisse von Spielen, die wochentags ausgetragen werden, müssen spätestens am nächstfolgenden Tag bis 13 Uhr gemeldet werden.

Résultats	M. Marcel Reiffers 2, Georges Reuter Plaz L-5685 DALHEIM	☎ domicile : 66.13.13 ☎ bureau : ☎ :
	(jusqu'à 23.00 hrs sauf de 11.00 à 13.00 et de 18.00 à 19.00 hrs)	

ENTRAINEURS FEDERAUX

Entraîneur National: Tous les cadres à l'exception du cadre national Dames	Doug Marty 121, Avenue du Bois L-1250 LUXEMBOURG	☎ domicile : 22.25.90 ☎ bureau : f :
Entraîneur: Cadre national Dames	Paul Hengesch 7, Ovenacker L-5692 ELVANGE	☎ domicile : 60.93.32 ☎ bureau : f :
Co-Entraîneur: Cadre Espoirs	Marcel Hetto 10, rue J.P. Ries L-6143 JUNGLINSTER	☎ domicile : 78.99.41 ☎ bureau : f :
Co-Entraîneur: Cadre Cadettes (F1)	Simone Kauffmann 92, rue Stenkel L-7652 HEFFINGEN	☎ domicile : 87.83.09 ☎ bureau : f :
Co-Entraîneur: Cadre Scolaire (G3)	Raymond Kremer 50, rue des Romains L-2444 LUXEMBOURG	☎ domicile : ☎ bureau : 48.51.41 f :
Co-Entraîneur: Cadre Scolaire (G3)	Romain Meyer 40, rue de l'Indépendance L-3238 BETTEMBOURG	☎ domicile : 51.56.44 ☎ bureau : f :
Co-Entraîneur: Cadre Filles Scolaires (F2)	Carlo Muller 177, Bd Simonis L-2539 LUXEMBOURG	☎ domicile : 43.13.98 ☎ bureau : 478-34.25 f : 43.45.99
Co-Entraîneur: Cadre Cadets (G1)	Michel Reiland 6, rue Adolphe L-1116 LUXEMBOURG	☎ domicile : 45.19.78 ☎ bureau : 3.22.02 f : 32.99.54
Co-Entraîneur: Cadre Seniors	Edouard Steffen 13, rue d'Ansembourg L-7435 HOLLENFELS	☎ domicile : 30.89.83 ☎ bureau : 45.05.15 f :
Co-Entraîneur: Cadre Scolaires (G2)	Claude Victor 25, rue Alphonse München L-2172 LUXEMBOURG	☎ domicile : 44.20.26 ☎ bureau : 45.90-45.10 f : 45.90-42.27
Co-Entraîneur: Cadre Espoirs	Jean-Paul Weydert 12, Chaussée Blanche L-8014 STRASSEN	☎ domicile : 31.98.17 ☎ bureau : 31.98.17 f : 31.37.56

Comité de l'Association des Arbitres de Basketball Luxembourgeois

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
HENGEL Fernand	77, rue des Romains	2443 SENNINGERBERG	348102	467616-580	34 81 02	Président
SCHOLER René	18, rue de la Paix	3541 DUDELANGE	516862	4970-254	4970-209	Vice-prés
SCHULER Gilles	21, op Prakert	7653 HEFFINGEN	87122	87168	879754	Secrétaire
FONCK Jean	4, rue de Hassel	5772 WEILER-la-TOUR	660622	49924-2484	661531	Tésorier
BLASEN Jean-Pierre	3, rue Victor Ewen	4113 ESCH S/ALZETTE	551320	021-163055		Membre
CANO Salvador	73, avenue Dr. Gaasch	4818 RODANGE	650040			Membre
DONCKEL Jean	1, rue de l'Industrie	1811 LUXEMBOURG	491023	482020	495032	Membre
FELTEN Paul	5, rue Kameich	4981 RECKANGE SUR MESS	370375	379444		Membre
FLIES Jim	68, op der Strooss	7650 HEFFINGEN	878033	338573		Membre
GREIS Jeannot	49, route de Luxembourg	7240 BERELDANGE	331539	452070	458765	Membre
GRETSCH Gérard	12, rue de l'Ecole	5414 CANACH	355043	4785211	466815	Membre
ROETTGER Claude	32, route de Luxembourg	7540 BERSCHBACH/MERSCH	326674	49925-704	326674	Membre
WEIERS Pascale	7, rue de l'Indépendance	3238 BETTEMBOURG	522914	36665844		Membre

Comité de l'Association des Entraîneurs de Basketball Luxembourgeois

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
STROTZ Jos.	1, rue Luc	3555 BETTEMBOURG	513804	515021-234		Président
HENGESCH Paul	7, Ovenacker	5692 ELVANGE	609332			Secrétaire
HETTO Marcel	10, rue J.-P. Ries	6143 JUNGLINSTER	789941	550019		Membre
HOFFMANN Claude	79, route de Longwy	8080 BERTRANGE	450023			Membre
HUBER Nico	15, am Becheier	7213 BERELDANGE	331990			Membre
MODERT Roger	32, rue de Wecker	6795 GREVENMACHER	758192			Membre
MULLER Arthur	1, Chemin Vert	3673 KAYL	565453			Membre
SEYLER Guy	51, am Duerf	7651 HEFFINGEN	878315	879543	878315	Membre
THILLEN Robert	99, rte de Muehlenbach	2168 LUXEMBOURG	439202	4796-2665	423626	Membre

Comité du Bascol

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
SIMON Marcel	113, rue Lentz	3251 BETTEMBOURG	510385			Président
WEIZ Nico	1, rue des Mugnets	8035 STRASSEN	316122			Vice-prés.
LINDE Jean	17, rue A.Knaff	1862 LUXEMBOURG	431839	4088-7616		Secrétaire
HILDGEN François	48, rue de Contern	5339 MOUTFORT	356286	4374-3350		Tésorier
FRANTZ Léon	125, rue des Prés	4881 LAMADELAINE	500370	584646-558		Membre
LICKES Florent	40, rue de Noertzange	3315 BERGEM	515552			Membre
MARCUS Jan	17, rue de Blaschette	6196 EISENBORN	789404			Membre
MOOS Claude	8, rue de la Fontaine	4963 CLEMENCY	503933	584646-571		Membre
STOFFEL Roger	15, rue de la Montagne	7238 WALFERDANGE	338404	4766-2242		Membre

Conseil d'administration des Anciens

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
SANTER Jacques	69, rue J.P. Huberty	1742 LUXEMBOURG				Prés.honn
SCHILTZ René	8, rue Siggy vu Letzeb.	1933 LUXEMBOURG				Prés.honn
SCHMIT Michel	50, rue de la Toison d'Or	2265 LUXEMBOURG				Prés.honn
BERGER René	181, Val Ste Croix	1371 LUXEMBOURG				Vice-prés.
HEYART Henri	14, rue du Nord	3261 BETTEMBOURG				Vice-prés.
JACQUES Prosper	21, rue des Roses	2445 LUXEMBOURG				Vice-prés.
STEINMETZ-LUDWIG Mily	4, rue Alex Fleming	3467 DUDELANGE				Vice-prés.
SPAUTZ Robert	26, rue Michel Lentz	4209 ESCH/ALZETTE	553018			Secrétaire
MAURER Gilbert	23, am Geier	7357 HELMDANGE	300005			Tésorier
BOUSCHET Marcel	25, rue J.P. Erpelding	4109 ESCH/ALZETTE				Membre
LICKES Florent	40, rue de Noertzange	3315 BERGEM				Membre
REINERT Romain	9, Abraham Lincoln	8333 OLM				Membre
STROTZ Jos.	1, rue Luc	3255 BETTEMBOURG				Membre
THEISEN Georges	38, rue de Mamer	8081 BERTRANGE				Membre
THILLEN Robert	99, rue de Muehlenbach	2168 LUXEMBOURG				Membre
WOLTER Fernand	3, rue Comte Thierry	7566 MERSCH				Membre

AFFILIATED EUROPEAN NATIONAL FEDERATIONS

1. *Albania:* Albanian Basketball Federation (1947)
Rruga "Dervish Hima" No.31, Tirana
Tel: (042) 254 04-B
Fx: 2 84 47
Tx: 2228 bfsh ab
2. *Andorra:* Federació Andorrana de Basquetbol (1988)
Avinguda Príncep Benlloch 83, Esc. A 1er-Zona, Andorra la Vella
Tel: (376) 86 49 20
Fx: 86 80 86
3. *Armenia:* Basketball Federation of Armenia (1992)
St. Tufenin 22, 375061-Erevan
Tel: (08852) 56 43 07-B; 15 11 28-P
Fx: 15 15 71
Tx: 24 32 52 su „tabak“
4. *Austria:* Österreichischer Basketball-Verband (1934)
Prinz-Eugen-Strasse 12, Haus des Sports, A-1040 Vienna
Tel: (01) 505 96 49-B
Fx: 504 14 38
Tx: 133 132 sport a°
Tg: AUSTROBASKET WIEN
5. *Azerbaijan:* Azerbaijan Basketball Federation (1994)
98-A Sanki-Peterburg prospect, 370072 Baku
Tel: (8922) 64 10 70; 93 77 45
Fx: 98 55 25; 64 36 50
Tx: 1 42 171 idman su
6. *Belgium:* Fédération Royale Belge des Sociétés de Basketball (1933)
27, avenue P.H. Spaak, B-1070 Brussels
Tel: (02) 521 48 79-B; 521 48 82-P
Fx: 522 18 15
Tx: 65 329 frbs b
Tg: FEDERBASKET BRUXELLES
7. *Belorussia:* Basketball Federation of Belorussia (1992)
Ul. Kirova 8-2, 220600 Minsk
Tel: (0172) 31 50 43-B
Fx: 27 61 84
Tx: 252 175 atlet
8. *Bosnia Herzegovina:* Basketball Federation of Bosnia and Herzegovina (1992)
Mis Ibrina 10, 71000 Sarajevo
Tel: (071) 66 49 33-B
9. *Bulgaria:* Bulgarian Basketball Federation (1935)
Bul. Vassil Levski N 75, BG- 1000 Sofia
Tel: (02) 86 52 25; 86 52 15-B; 80 05 35-P
Fx: 87 96 70; 80 05 20
Tx: 22 723/24 csbafs bg°
Tg: BESEFESE SOFIA
10. *Croatia:* Croatian Basketball Federation (1992)
Svaceice trg. 15, 41000-Zagreb
Tel: (041) 44 70 81; 44 80 99-B; 41 26 70-P
Fx: 44 80 99-B; 17 46 39-P
11. *Cyprus:* Cyprus Basketball Federation (1972)
20 Ionos St., P.O. Box 24 48, Nicosia
Tel: (02) 44 74 32; 44 71 95-B; 35 11 22-P
Fx: 45 10 79
Tx: 5300 olympic cy°
Tg: BASKETBALL NICOSIA
12. *Czech Republic:* Czech Basketball Federation (1932)
Mezi Stadióny, P.O. Box 40, CZ-160 17 Prague 6
Tel: (02) 35 31 56; 52 74 30-B; 855 79 02-P
Fx: 35 31 56; 35 30 07 att. Basket
Tx: 122 650 catv c
13. *Denmark:* Danmarks Basketball-Forbund (1951)
Idrestens Hus, Brøndby Stadion 20, DK-2605 Brøndby
Tel: (043) 26 24 20; 26 24 25-B
Fx: (043) 26 24 30
14. *England:* English Basketball Association (1937)
48 Bradford Road, Stanningley, GB-Leeds LS28 6DF
Tel: (01132) 36 11 66-B
Fx: 36 10 22
15. *Estonia:* Estonian Basketball Association (1932 + 1992)
Regati Pst. 1, EE0103 Tallinn
Tel: (02) 23 71 37-B
Fx: 23 73 75
16. *Finland:* Finnish Basketball Association (1939)
Radiokatu 20, SF-00240 Helsinki
Tel: (0) 15 81-B
Fx: 149 67 13
Tx: 121 797 avul sf°
17. *France:* Fédération Française de Basketball (1933)
14, rue Froment, B.P. 49, F-75521 Paris Cedex 11
Tel: (01) 49 23 34 00-B
Fx: 43 38 06 05
Tx: 212 202 fbb f
Tg: BASKETBALL PARIS
18. *FYROM:* FYROM Basketball Association (1993)
Gradski Park b.b., 91000 Skopje
Tel: (091) 22 85 06-B
Fx: 22 17 06; 22 38 35
19. *Georgia:* Basketball Federation of Georgia (1992)
Chavkavadza Ave. 49 a, 380062 Tbilisi
Tel: (8832) 23 53 84; 22 13 81-B
Fx: 29 28 76
Tx: 212 286 ring su
20. *Germany, Federal Republic of:* Deutscher Basketball Bund e.V. (1934)
Postfach 7 08, D-58007 Hagen
Schwanenstraße 6-10, D-58089 Hagen
Tel: (02331) 10 60
Fx: 10 61 29

21. *Gibraltar*: Gibraltar Amateur Basket Ball Association (1985)
P.O. Box 735
Tel: (350) 73 02 6-B; 713 83-P
Fx: 739 25
22. *Greece*: Hellenic Basketball Federation (1932)
Parassiou 1 & Acharnon 99, GR-104 40 Athens
Tel: (01) 822 41 31; 822 41 25-B
Fx: 884 00 17
Tx: 223 673 eok gr
Tg: HELLAS BASKET ATHENS
23. *Hungary*: Magyar Kosárlabda Szövetség (1935)
Dózsa György út. 1-3, H-1143 Budapest
Tel: (01) 251 05 54; 251 12 22-B
Fx: 252 32 96
Tx: 225 105 aish h*
Tg: COMSPORT BASKETBALL BUDAPEST
24. *Iceland*: Icelandic Basketball Association (1959)
Laugerdalur Sport Center, IS-104 Reykjavík
Tel: (354) 568 59 49
Fx: 568 59 56
25. *Ireland*: Irish Basketball Association (1947)
National Basketball Arena, Tymon Park, Dublin 24
Tel: (01) 459 02 11-B
Fx: 459 02 12
26. *Israel*: Basketball Association of Israel (1939)
36 Sdorat Yehudit, P.O. Box 201 63, IL-67016 Tel Aviv
Tel: (03) 562 22 92-B
Fx: 562 22 91
Tx: 341 118 bxtv (6771)
Tg: BASKETBALL ISRAEL TEL AVIV
27. *Italy*: Federazione Italiana Pallacanestro (1932)
Via Vitorechiano 113, I-00198 Rome
Tel: (06) 36 85 65 63
Fx: 333 18 07
28. *Latvia*: Latvian Basketball Association (1932 + 1992)
Terbatas Str. 16/18, LV-226 000 Riga
Tel: (0132) 28 57 26-B
Fx: 882 00 82
Tx: 161 183 ritm su
29. *Lithuania*: Basketball Federation of Lithuania (1932 + 1992)
Zemaitės 6, LT-232675 Vilnius
Tel: (3702) 63 65 44; 63 83 38-B; 26 35 89-P
Fx: 26 35 89; 66 12 23
Tx: 261 518 lsk lt
30. *Luxembourg*: Fédération Luxembourgeoise de Basketball (1934)
B.P. 2272 L-1022 Luxembourg
Tel: (352) 48 18 76-B; 31 87 04-P
Fx: 48 21 14-B; 31 84 04-P
Tx: 35 56 cosl lu*
31. *Malta*: Malta Basketball Association (1967)
Basketball Complex, Ta' Qali
Tel: (0356) 43 09 50-B
Fx: 43 09 50
32. *Moldova*: Basketball Federation of Moldova (1992)
Bl. Stefan Cel Mare 73, 277001 Kishinev
Tel: (02) 26 55 84
Fx: 22 77 07
Tx: 163 218 sport su
33. *Principality of Monaco*: Fédération Montégasque de B.B. (1987)
Stade Louis II, 7, Avenue des Castelans, MC-98000 Monaco
Tel: (0) 92 05 40 60
Fx: 92 05 71 68
34. *Netherlands*: Netherlands Basketball Federation (1946)
Runnenburg 12, P.O. Box 124, NL-3980 CC Bunnik
Tel: (03405) 703 35-B
Fx: 632 58
Tx: 40488 nhv nl*
35. *Norway*: Norwegian Basketball Association (1968)
Hauger skolevei 1, N-1351 Rud
Tel: (067) 15 46 78-B
Fx: 15 46 74-B; 54 10 04-P
Tx: 785 86 nif n*
36. *Poland*: Polski Związek Koszykówki (1934)
ul. Erasma Ciołka 17/III P. PL-01-445 Warsaw
Tel: (022) 36 38 00-B
Fx: 36 38 00
Tg: PEZETKOSZ WARSZAWA
37. *Portugal*: Federação Portuguesa de Basquetebol (1932)
rua da Madalena 179, Segundo Andar, P-1100 Lisbon
Tel: (01) 8 87 30 11 /2 /3-B
Fx: 8 87 58 59
Tx: 132 98 fpbsaq p
38. *Romania*: Federatia Romana de Baschet (1932)
Str. Vesile Conta 16, Sector 2, R-70139 Bucharest
Tel: (01) 211 20 39-B
Fx: 210 01 61; 211 20 39-B
Tx: 111 80 sport r*
Tg: SPORTROM BUCAREST
39. *Russia*: Russian Basketball Federation (1947)
Luzhetskaya naberezhnaya 8, RUS-119871 Moscow
Tel: (095) 201 14 24; 201 13 59-B
Fx: 248 08 14
Tx: 411 287 prz su
40. *Republic San Marino*: San Marino Basketball Federation (1969)
c/o Liberté Alessandro, Viale Onofri, I-47031 Città
Tel: (0549) 99 16 48-B
Fx: 99 16 48

41. *Scotland:* Scottish Basketball Association (1947)
Caledonia House, South Gyle, GB-Edinburgh EH12 9DQ.
Tel: (031) 317 72 60-B; 554 71 63-P
Fx: 317 74 89
Tx: 727 316 gspan g*
42. *Slovak Republic:* Slovak Basketball Association (1993)
Junácká 6, SK-832 80 Bratislava
Tel: (07) 2790-141/2/ 3-B
Fx: 279 05 56
43. *Slovenia:* Basketball Federation of Slovenia (1992)
Celovska 25, Hala Tivoli, SL-61000 Ljubljana
Tel: (061) 31 48 40; 131 51 55 ext. 222-B
Fx: 131 71 70
44. *Spain:* Federación Española de Baloncesto (1934)
Avda de Burgos 8-A, 9, Edificio Bronce, E-28036 Madrid
Tel: (01) 383 20 50
Fx: 302 74 31
Tx: 473 62 fibb e
Tg: BASKETBALL MADRID
45. *Sweden:* Svenska Basketbollsfrbundet (1952)
Ullsundavägen 185, S-161 30 Bromma
Tel: (08) 28 98 60-B
Fx: 29 48 83; 29 31 89
Tg: SWEBASKET STOCKHOLM
46. *Switzerland:* Fédération Suisse de Basket-Ball (1932)
Place de l'Hôtel de Ville 1, Case postale 314, CH-1701 Fribourg
Tel: (037) 22 19 70-B; 22 24 60
Fx: 22 84 39
Tg: FEDEBASKET FRIBOURG
47. *Turkey:* Turkish Basketball Federation (1936)
Vatan Cad. 6/6 Avrasya IS Hani, TR-Caglayan-Istanbul
Tel: (212) 225 90 10; 234 28 37
Fx: 234 45 58
48. *Ukraine:* Basketball Federation of Ukraine (1992)
104 Zbilyansky St., 252032 Kiev
Tel: (044) 220 51 82
Fx: 220 67 27
49. *Wales:* Basketball Association of Wales (1956)
Connies House, Rhymney River Bridge Road, GB-Cardiff CF3 7YZ
Tel: (01222) 45 43 95-B
Fx: 45 46 37
50. *Yugoslavia:* Kosarkaski Savez Jugoslavije (1936)
Nusiceva 6/V, YU-11000 Belgrade
Tel: (011) 34 50 98; 33 21 55-B
Fx: 62 68 78
Tx: 125 95 sfkj yu
Tg: KOSAJ BEOGRAD

Calendrier officiel Championnat 95/96

weekend, dates, vacances scolaires	Organisa- tions de la F.L.B.B.	Nat. I Hommes	Nat. II Hom Nat I Dam. Nat II Dam.	Divisions inférieures Hommes et Dames	Juniors - Scolaires Garçons et Filles Groupes à 5 ou 6	Juniors - Scolaires Garçons et Filles Groupes à 7 ou 8	Minis et Fillettes
09./10.95		A1					
16./17.09.95		A2	A1				
23./24.09.95		A3	A2	Elim.CL			P1 A1
30.09/01.10.95		A4	A3	A1	Elim. CJ	Elim. CJ	Elim CJ
07./08.10.95		A5	1/16 CL	1/16 CL	TQ A1	TQ A1	P1 A2
14./15.10.95		A6	A4	A2	TQ A2		P1 A3
21./22.10.95		A7	A5	A3	TQ A3	TQ A2	P1 A4
28./29.10.95	Stage Espoirs	A8	A6	A4			P1 A5
31.10.95							
4./5.11.95		A9	A7	A5			
11./12.11.95		R1	1/8 CL	R1	1/8 CL + FLBB	1/8 CJ	1/8 CJ
18./19.11.95		R2	R2	A6	TQ A4	TQ A3	P2 A1
25./26.11.95		R3	R3	A7	TQ A5		P2 A2
02./03.12.95		R4	R4	A8	TQ R1	TQ A4	P2 A3
09./10.12.95		R5	¼ CL	R5	¼ CL	TQ R2	P2 A4
16./17.12.95				A9	TQ R3	TQ A5	P2 A5
23./24.12.95	Stage Eq.nat+T. 4 régions						
28.-30.12.95	Spuerkeess Cup Hommes						
30./31.12.95							
06./07.01.96	All Star Day						
13./14.01.96		R6	R6	R1	¼ CJ	¼ CJ	¼ CJ
20./21.01.96		½ CL	½ CL	½ FLBB	TQ R4	TQ A6	P3 A1
27./28.01.96		R7	R7	R2	½ CJ	½ CJ	½ CJ
03./04.02.96		Finale CL	Finale CL		Finale CJ	Finale CJ	Finale CJ
10./11.02.96		R8	PO1	R3	TQ R5	TQ A7	P3 A2
17./18.02.96	Tour.Jeunes						
24./25.02.96							
02./03.03.96		R9	PO2	R4	TF A1	TF A1	P3 A3
09./10.03.96		PO ¼	REL 1	PO3	TF A2	TF A2	
16./17.03.96		PO ¼	REL 2	PO4	TF A3		P3 A4
23./24.03.96		PO ½	REL 3	PO5	TF A4	TF A3	Brevet Mini-Basket
30./31.03.96		PO ½	REL 4	PO6	TF A5	TF A4	P3 A5
06.04.96		1. PO Finale					
13./14.04.96		2. PO Finale		REL 5			
20./21.04.96		3. PO Finale		REL 6			
27./28.04.96	Activités des différents cadres nationaux			R7	TF R1	TF A5	P4 A1
31.04/01.05.96				Finale FLBB	TF R2		P4 A2
04./05.05.96				R8	TF R3	TF A6	P4 A3
11./12.05.96				R9	TF R4		P4 A4
18./19.05.96					TF R5	TFA7	P4 A5
25-27.05.95	Spuerkeess Cup Dames						
22.-26.05.96	T. Champ. d'Europe Hommes						
25./26.05.96	Tournois Equipes des Jeunes						
26.06.-30.06.96	Promotion Cup Dames						
06.07.96	Assemblée Générale Ordinaire à Contem						

- 1/16 CL: les matchs où une équipe de la Nat. I Hommes est engagée se jouent en semaine du lundi 02.10.95 au vendredi 13.10.95.
- 1/4 CL: les matchs où une équipe de la Nat. I Hommes est engagée se jouent entre du 11.12.95 au 05.01.96.
- Les 3e matchs des 1/4 et 1/2-finales des PO de la Nat. I Hommes se jouent en semaine.
- Toutes les rencontres des 1/2-finales des PO se jouent les samedis 23.03. et 30.03.96, les rencontres de relégation (REL3 et REL4) et les rencontres des autres divisions nationales les dimanches 24.03. et 31.03.96.
- Pour la 2e et 3e finale des PO, le club visité peut choisir la date du match (samedi ou dimanche). Les matchs de relégation se jouent à une date sans finale PO.
- L'équipe nationale seniors hommes jouera soit le Tournoi Qualificatif du Championnat d'Europe, soit le Promotion Cup.

Calendrier International pour la Saison 1995/1996

Date	REN.	CADRE	NAISS.	ORGANISATION
27.-29.10.1995		ENEPS G2	81/82	STAGE + RENCONTRES c/ BADEN-WÜRTTEMBERG A D-STEINBACH
28.-30.12.1995		SENIORS HOMMES		SPUERKEESS-CUP A LUXEMBOURG
28.-30.12.1995 1)		SENIORS DAMES		TOURNOI AU PAYS DE GALLES
??.-??.12.1995 1)*		ESPOIRS MASC.	77/78	TOURNOI A NL-WEERT
27.-29.12.1995		ENEPS G2	81/82	TOURNOI DES « 4 REGIONS » A D-STEINBACH
27.-29.12.1995		ENEPS F2	81/82	TOURNOI DES « 4 REGIONS » A B-LIEGE
05.-07.01.1996		ENEPS G1	79/80	TOURNOI INTERNATIONAL A D-HAGEN
04.-07.01.1996		ENEPS G2	80/81	TOURNOI INTERNATIONAL A NL-ROTTERDAM
04.-07.01.1996		ENEPS F2	80/81	TOURNOI INTERNATIONAL A NL-ROTTERDAM
16.-20.02.1996		ENEPS G1	80	BUNDESJUGENDLAGER A HEIDELBERG
16.-20.02.1996		ENEPS F1	80	BUNDESJUGENDLAGER A HEIDELBERG
17.-19.02.1996 1)		ENEPS G2	80/81	TOURNOI INTERNATIONAL A B-SPA
09.-11.04.1996		ENEPS G1	79/80	JUNIOR CUP A LUXEMBOURG
09.-11.04.1996		ENEPS F1	79/80	JUNIOR CUP A LUXEMBOURG
09.-11.04.1996 *		ENEPS G2	81/82	TOURNOI QUALIFICATIF DU 14e CHAMPIONNAT D'EUROPE POUR CADETS 1997
??.-??.04.1996 1)*		ENEPS G3	83/84	TOURNOI INTERNATIONAL A F-PACE
07.-21.04.1996 2)*		ENEPS F2	81/82	TOURNOI INTERNATIONAL A L'ETRANGER
??.-??.05.1996 1)*		ENEPS G3	83/84	TOURNOI INTERNATIONAL A B-LIEGE
22.-26.05.1996 *		SENIORS HOMMES		TOURNOI PRELIMINAIRE DU 31e CHAMPIONNAT D'EUROPE 1999
25.-27.05.1996		SENIORS DAMES		SPUERKEESS CUP A LUXEMBOURG
26.5-02.06.1996 2)*		ESPOIRS MASC.	77/78	TOURNEE EN REPUBLIQUE TCHÈQUE ET/OU EN REPUBLIQUE SLOVAQUE
26.5-02.06.1996 2)*		ENEPS G1	79/80	TOURNOI INTERNATIONAL A L'ETRANGER
26.5-02.06.1996 2)*		ENEPS F1	79/80	TOURNOI INTERNATIONAL A L'ETRANGER
26.-30.06.1996		SENIORS DAMES		PROMOTION CUP A MALTE

1) à confirmer (* dates précises inconnues)

2) à concrétiser (* dates précises inconnues)

VACANCES SCOLAIRES

RENTREE le vendredi	15.09.1995
CONGE DE LA TOUSSAINT	du dimanche 29.10.1995 au dimanche 05.11.1995
TOUSSAINT	le mercredi 01.11.1995
VACANCES DE NOEL	du samedi 23.12.1995 au dimanche 07.01.1996
NOEL	le lundi 25.12.1995
CONGE DE CARNAVAL	du samedi 17.02.1996 au dimanche 25.02.1996
CARNAVAL	le dimanche 18.02.1996
VACANCES DE PAQUES	du dimanche 07.04.1996 au dimanche 21.04.1996
PAQUES	le dimanche 07.04.1996
FETE DU TRAVAIL	le mercredi 01.05.1996
ASCENSION	le jeudi 16.05.1996
CONGE DE PENTECOTE	du dimanche 26.05.1996 au dimanche 02.06.1996
PENTECOTE	le dimanche 26.05.1996
FETE NATIONALE	le lundi 24.06.1996
VACANCES D'ETE	du lundi 15.07.1996 au dimanche 15.09.1996

Adresses utiles

Nom et Prénom	Adresse	C.P. Domicile	Tél.pr.	Tél.bur.	Téléfax	Fonction
A.S.H.P.L.	B.P. 1931	1019 LUXEMBOURG				
C.O.S.L.	14, Avenue de la Gare	1610 LUXEMBOURG		488048	488074	
E.N.E.P.S.	66, rte de Trèves	2916 LUXEMBOURG		4781	4783440	
Id. M. CLAUDE Raymond				478-3430		Directeur
Id. M. NEY Nico				478-3426		Professeur
Id. M. SAVIC Marc				478-3427		Professeur
I.N.S.	66, rte de Trèves	2916 LUXEMBOURG		4781		
Id. M. THILL Johny				478-3434		Directeur

SAISON	CATEGORIES D'AGES DES JEUNES									
	MINI I	MINI II	SCOL I	SCOL II	CAD I	CAD II	JU I	JU II	JU III	JU IV
1995/1996	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76
1996/1997	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77
1997/1998	87	86	85	84	83	82	81	80	79	78
1998/1999	88	87	86	85	84	83	82	81	80	79
1999/2000	89	88	87	86	85	84	83	82	81	80
2000/2001	90	89	88	87	86	85	84	83	82	81
2001/2002	91	90	89	88	87	86	85	84	83	82
.Les deux catégories JU III et JU IV peuvent jouer JUNIOR mais appartiennent à la catégorie SEN I resp.SEN II										

SAISON	CATEGORIES D'AGES DES JOUEURS(SES) PROTEGES(ES)															
	CA 1	CA 2	JU 1	JU 2	SE 1	SE 2	SE 3	SE 4	SE 5	SE 6	SE 7	SE 8	SE 9	SE 10	SE 11	SE 12
1996/1997	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67
1997/1998	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68
1998/1999	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69
1999/2000	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70
2000/2001	86	85	84	83	82	81	80	79	78	77	76	75	74	73	72	71
.Une liste de ces actifs doit parvenir au secrétariat de la FLBB au plus tard pour le 31 Décembre de chaque année La catégorie CA 1 est uniquement prévue chez les CADETTES.																

CATEGORIES D'AGES DES JOUEURS(SES)																
TRANSFERTS PAYANTS (ART.26.3.f + 26.6.f)																
SAISON	SE 4	SE 5	SE 6	SE 7	SE 8	SE 9	SE 10	SE 11	SE 12	SE 13	SE 14	SE 15	SE 16	SE 17		
1996/1997	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63	62		
1997/1998	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64	63		
1998/1999	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65	64		
1999/2000	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66	65		
2000/2001	79	78	77	76	75	74	73	72	71	70	69	68	67	66		
Une liste de ces actifs doit parvenir également au secrétariat de la FLBB au plus tard pour le 31 Décembre de chaque année.																

SAISON SPORTIVE 1995/1996
QUALIFICATIONS SELON LES RESULTATS DE LA SAISON 1994/1995

HOMMES

Nationale I

Résidence
 Heffingen
 Sparta
 Etzella
 BC Mess
 Black Star
 Nitia
 Soleuvre
 Racing
 Ecluse

Division 3

Racing C
 Nitia B
 Contern B
 Soleuvre C
 Sparta C
 Ecluse B
 Heffingen C
 Les Mosellans
 Claravallis
 Red Boys

Nationale II

T 71
 Amicale
 Contern
 Lallange
 Palma
 Grengewald
 Pétange
 Les Espérants

Division 4

Palma B
 Les Espérants B
 BC Mess C
 Résidence C
 Young Boys B
 Grengewald B
 Alésia
 Heffingen D
 Contern C

Division 2

Red Miners A
 Red Miners B
 Les Sangliers
 Amicale B
 Racing B
 Heffingen B
 Résidence B
 Mamer
 T71 B
 Arantia

Division 5A

Ecluse D
 Pétange B
 Lallange B
 Ecluse C
 Red Boys B
 Rebound B

Division 2

Soleuvre B
 Telstar
 Black Star B
 Sparta B
 Amicale C
 Black Star C
 Etzella B
 Young Boys
 Diekirch
 BC Mess

Division 5B

Mamer B
 Rebound
 Amicale D
 Alésia B
 Diekirch B
 Arantia B
 Red Miners C

SAISON SPORTIVE 1995/19996
QUALIFICATIONS SELON LES RESULTATS DE LA SAISON 1994/1995

DAMES

Nationale I

Etzella
Contern
Résidence
Amicale
Racing
Lallange
Nitia
Sparta

Division 3A

Alésia B
Pétange B
Grengewald B
Red Miners B
Mamer
Claravallis
Heffingen B
Nitia B

Nationale II

Les Espérants
Les Sangliers
T 71
Berbourg
BC Mess
Grengewald
Remich
Black Star

Division 3B

Black Star B
Lallange B
Les Sangliers B
Remich B
Diekirch B
Palma B
Contern C

Division 1

Palma
Pétange
Sparta B
Résidence B
Diekirch
Racing B
Heffingen
Alésia
Soleuvre
Etzella B

Division 2

Red Miners
BC Mess B
Contern B
Telstar
Les Espérants B
Amicale B
Arantia
Bascharage

NATIONALE I HOMMES

09/10.09.95			11/12.11.95
—:— 11001	Résidence - US Heffingen	11002	—:—
—:— 11003	AS Soleuvre - Black Star	11004	—:—
—:— 11005	BBC Nitia - Etzella	11006	—:—
—:— 11007	BC Mess - Sparta	11008	—:—
—:— 11009	Racing - Ecluse	11010	—:—
16/17.09.95			18/19.11.95
—:— 11011	Black Star - Résidence	11012	—:—
—:— 11013	Etzella - AS Soleuvre	11014	—:—
—:— 11015	Spatra - BBC Nitia	11016	—:—
—:— 11017	Ecluse - BC Mess	11018	—:—
—:— 11019	US Heffingen - Racing	11020	—:—
23/24.09.95			25/26.11.95
—:— 11021	Résidence - Etzella	11022	—:—
—:— 11023	AS Soleuvre - Sparta	11024	—:—
—:— 11025	BBC Nitia - Ecluse	11026	—:—
—:— 11027	BC Mess - US Heffingen	11028	—:—
—:— 11029	Racing - Black Star	11030	—:—
30/01.10.95			02/03.12.95
—:— 11031	Sparta - Résidence	11032	—:—
—:— 11033	Ecluse - AS Soleuvre	11034	—:—
—:— 11035	US Heffingen - BBC Nitia	11036	—:—
—:— 11037	Black Star - BC Mess	11038	—:—
—:— 11039	Etzella - Racing	11040	—:—
07/08.10.95			09/10.12.95
—:— 11041	Résidence - BC Mess	11042	—:—
—:— 11043	AS Soleuvre - Racing	11044	—:—
—:— 11045	BBC Nitia - Black Star	11046	—:—
—:— 11047	US Heffingen - Ecluse	11048	—:—
—:— 11049	Etzella - Sparta	11050	—:—
14/15/10.95			13/14.01.96
—:— 11051	Racing - Résidence	11052	—:—
—:— 11053	AS Soleuvre - US Heffingen	11054	—:—
—:— 11055	BC Mess - BBC Nitia	11056	—:—
—:— 11057	Black Star - Etzella	11058	—:—
—:— 11059	Sparta - Ecluse	11060	—:—
21/22/10.95			27/28.01.96
—:— 11061	Résidence - BBC Nitia	11062	—:—
—:— 11063	BC Mess - AS Soleuvre	11064	—:—
—:— 11065	Racing - Sparta	11066	—:—
—:— 11067	US Heffingen - Black Star	11068	—:—
—:— 11069	Ecluse - Etzella	11070	—:—
28/29.10.95			10/11.02.96
—:— 11071	AS Soleuvre - Résidence	11072	—:—
—:— 11073	BBC Nitia - Racing	11074	—:—
—:— 11075	Etzella - BC Mess	11076	—:—
—:— 11077	Sparta - US Heffingen	11078	—:—
—:— 11079	Ecluse - Black Star	11080	—:—
04/05.11.95			02/03.03.96
—:— 11081	Résidence - Ecluse	11082	—:—
—:— 11083	BBC Nitia - AS Soleuvre	11084	—:—
—:— 11085	BC Mess - Racing	11086	—:—
—:— 11087	US Heffingen - Etzella	11088	—:—
—:— 11089	Black Star - Sparta	11090	—:—

NATIONALE II HOMMES

16/17.09.95	12001	T 71. - AB Contern	12002	12004	12006	12008	11/12/11.95
12003	Amicale - Union Pétange	12004	12002	12004	12006	12008	11/12/11.95
12007	Grengevald - AS Lalléng	12006	12004	12006	12008	12010	18/19.11.95
23/24.09.95	12009	Union Pétange - T71	12010	12012	12014	12016	25/26/11.95
30/01.10.95	12017	T 71 - AS Lalléng	12018	12020	12022	12024	02/03.12.95
14/15.10.95	12025	Palma - T 71	12026	12028	12030	12032	09/10.12.95
21/22.10.95	12033	T 71 - Grengevald	12034	12036	12038	12040	13/14.01.96
28/29.11.95	12041	Les Espérants - T 71	12042	12044	12046	12048	27/28.01.96
04/05.11.95	12049	T 71 - Amicale	12050	12052	12054	12056	
	12051	Grengevald - Les Espérants	12052	12054	12056	12058	
	12053	AB Contern - Union Pétange	12054	12056	12058	12060	
	12055	AS Lalléng - Palma	12056	12058	12060	12062	

16/17.09.95	21001	Etzeija - Contem	21002	
	21003	Résidence - Amicale	21004	
	21005	Racing - AS Lalléng	21006	
	21007	Nittia - Sparta	21008	
23/24.09.95	21009	Résidence - Etzeija	21010	
	21011	AS Lalléng - Amicale	21012	
	21013	Sparta - Racing	21014	
	21015	AB Contem - Nittia	21016	
30/01.10.95	21017	Etzeija - AS Lalléng	21018	
	21019	Amicale - Sparta	21020	
	21021	Racing - AB Contem	21022	
	21023	Nittia - Résidence	21024	
14/15.10.95	21025	Sparta - Etzeija	21026	
	21027	AB Contem - Amicale	21028	
	21029	Résidence - Racing	21030	
	21031	AS Lalléng - Nittia	21032	
21/22.10.95	21033	Etzeija - Racing	21034	
	21035	Amicale - Nittia	21036	
	21037	AB Contem - AS Lalléng	21038	
	21039	Résidence - Sparta	21040	
28/29.10.95	21041	Nittia - Etzeija	21042	
	21043	Racing - Amicale	21044	
	21045	Sparta - AB Contem	21046	
	21047	AS Lalléng - Résidence	21048	
04/05.11.95	21049	Etzeija - Amicale	21050	
	21051	Racing - Nittia	21052	
	21053	AB Contem - Résidence	21054	
	21055	AS Lalléng - Sparta	21056	

NATIONALE II DAMES

16/17.09.95	22001	T 71 - Berbourg	22002	22004	22006	22008	11/12.11.95
22003	Les Sangliers - Black Star	22004	22004	22004	22004	22008	18/19.11.95
22009	Black Star - T 71	22010	22010	22012	22014	22016	23/24.09.95
22011	Remich - Les Sangliers	22012	22012	22014	22016	22018	30/01.10.95
22017	T 71 - Remich	22018	22020	22022	22024	22026	14/15.10.95
22019	Les Sangliers - Mess	22020	22020	22022	22024	22026	21/22.10.95
22021	Grengeval - Berbourg	22022	22022	22024	22026	22028	28/29.10.95
22023	Les Espérants - Black Star	22024	22024	22026	22028	22030	04/05.11.95
22025	Mess - T 71	22026	22026	22028	22030	22032	27/28.01.96
22027	Berbourg - Les Sangliers	22028	22028	22030	22032	22034	
22029	Black Star - Grengeval	22030	22030	22032	22034	22036	
22031	Remich - Les Espérants	22032	22032	22034	22036	22038	
22033	T 71 - Grengeval	22034	22034	22036	22038	22040	
22035	Les Sangliers - Les Espérants	22036	22036	22038	22040	22042	
22037	Berbourg - Remich	22038	22038	22040	22042	22044	
22039	Black Star - Mess	22040	22040	22042	22044	22046	
22041	Les Espérants - T 71	22042	22042	22044	22046	22048	
22043	Grengeval - Les Sangliers	22044	22044	22046	22048	22050	
22045	Mess - Berbourg	22046	22046	22048	22050	22052	
22047	Remich - Black Star	22048	22048	22050	22052	22054	
22049	T 71 - Les Sangliers	22050	22050	22052	22054	22056	
22051	Grengeval - Black Star	22052	22052	22054	22056	22058	
22053	Berbourg - Remich	22054	22054	22056	22058	22060	
22055	Mess - T 71	22056	22056	22058	22060	22062	

DATES LIMITES POUR LES FORMALITES ADMINISTRATIVES

I. Transferts et prêts

1. Listes des joueurs protégés et listes des joueurs à transfert payant à partir de la 4^e année seniors et plus

Ces listes doivent être adressées au secrétariat de la FLBB jusqu'au 31 janvier 1995 inclus au plus tard

2. Retrait des formulaires

Ces formulaires sont à retirer au secrétariat de la FLBB contre paiement d'une taxe.

du 20 mars 1996 au 31 mai 1996 : ● lettre de renonciation au transfert

à partir du 20 mai 1996 : ● préavis de départ
● lettre de transfert
● prêt de joueur

3. Formalités de transfert

- A partir du 20 mars 1996 : renonciation au droit de transfert
(entre le 1^{er} avril et le 30 mai 1996 :
Copie du formulaire à la FLBB pour le 10.06.96)
- Du 1^{er} au 10 juin 1996 : préavis de départ
- Du 11 au 30 juin 1996 : lettre de transfert
- Avant le 08 juillet 1996 : lettre de sortie du club à la FLBB (avec la licence du joueur concerné)

4. Prêt

- Jusqu'au 30 juin 1996

5. Transfert payant

- Jusqu'au 10 juillet 1996 : Notification du prix de transfert
- Jusqu'au 20 juillet 1996 : Paiement du prix de transfert
- Jusqu'au 20 juillet 1996 : Information à la FLBB en cas de désaccord

II. Licences

Renouvellements et annulations

Ces listes doivent être adressées au secrétariat de la FLBB jusqu'au 31.12.1195 inclus au plus tard

- 1^{er} juillet 1996 : (Art. RA-22.7 des Statuts et règlements)

III. Licences pour étrangers

- 30 septembre 1995
- pendant toute la saison pour les étrangers pouvant justifier d'une résidence ou d'un emploi au Grand-Duché depuis 2 ans au moins (art. RA-23 al.4 des Statuts et règlements).

Pour le détail des formalités prière de consulter les articles RA-22 - RA-28 des Statuts et règlements de la FLBB

DEMANDE D'ARBITRES PAR LES CLUBS DE LA FLBB

Il est rappelé à tous les organismes de la F.L.B.B. qu'ils doivent avertir la commission technique de toutes les compétitions nationales et internationales qu'ils désirent organiser et des événements auxquels ils désirent participer sur le plan international endéans les délais prescrits dans les articles SR-43 et SR-44 des statuts et règlements de la F.L.B.B.

Les feuilles de matches doivent obligatoirement parvenir au secrétariat de la F.L.B.B. veuillez consulter également les articles SK-3.42 à 3.45.

Toute demande d'arbitres et d'autorisation de matches et tournois de votre club doit parvenir par écrit au Secrétariat de la F.L.B.B., B.P. 2272, L-1022 Luxembourg (Fax. : 48.21.14)

Toute autre demande d'arbitres restera sans suite.

Les demandes d'arbitres pour les tournois et matches amicaux ayant lieu durant le weekend (samedi et dimanche) doivent parvenir au secrétariat de la F.L.B.B. au moins dix jours à l'avance (le mercredi de la semaine précédente).

Pour les matches amicaux en semaine, nous essayons d'être plus tolérants pour les délais de demande d'arbitres.

Dans la mesure du possible, la commission des arbitres est bien sûr disposée à respecter votre choix d'arbitres brevetés ENEPS. Pour des raisons de coordination, nous ne permettrons cependant pas aux arbitres de diriger des rencontres (matches amicaux, tournois, etc...) sans que les clubs aient averti le secrétariat de la Fédération dans les délais prescrits.

Les clubs refusant cette collaboration prendront soin de la désignation des arbitres pour leurs propres manifestations sportives durant la saison. Il va de soi que la commission des arbitres refusera de redresser toute désignation échouée de la part des clubs.

Les arbitres ne suivant pas ces consignes ne seront pas appelés à diriger des rencontres pendant la prochaine période de compétition.

ORGANISATION DE LA COMMISSION DES MATCHES 95/96

Responsables

Nationales I/II Hommes.....Commission des Instructeurs
 Autres DivisionsSalvador Cano.....Jeannot Greis.....Fernand Hengel
 Championnat des Jeunes.....Pascale Weiwers.....Romain Pierret.....Raymond Apel

- La commission des matches se réunit en principe les jeudis au bureau de la F.L.B.B. à 18.30 hrs.
- Les clubs et autres organisateurs de matches sont priés de respecter les dates limites pour les demandes d'arbitres.

	Date limite « Excuse » et « Demande d'arbitres »	Réunion de la Commission des Matches	PERIODE DE DESIGNATION	REMARQUES
01.	Mer. 30.08.1995	Jeudi 31.08.1995	Mer. 06.09.1995 - Ven. 15.09.1995	Nat. I H. / Tournois amicaux
02.	Mer. 06.09.1995	Jeudi 07.09.1995	Mer. 13.09.1995 - Ven. 22.09.1995	Nat. I / Nat II / Tournois amicaux
03.	Mer. 13.09.1995	Jeudi 14.09.1995	Mer. 20.09.1995 - Ven. 29.09.1995	Nat. I / Nat II / Elim CL
04.	Mer. 20.09.1995	Jeudi 21.09.1995	Mer. 27.09.1995 - Ven. 06.10.1995	Championnat / Elim CJ
05.	Mer. 27.09.1995	Jeudi 28.09.1995	Mer. 04.10.1995 - Ven. 13.10.1995	Nat I H. / 1/16 CL / Ch. des Jeunes
06.	Mer. 04.10.1995	Jeudi 05.10.1995	Mer. 11.10.1995 - Ven. 20.10.1995	Championnat
07.	Mer. 11.10.1995	Jeudi 12.10.1995	Mer. 18.10.1995 - Ven. 27.10.1995	Championnat
08.	Mer. 18.10.1995	Jeudi 19.10.1995	Mer. 25.10.1995 - Ven. 03.11.1995	Championnat Seniors H. et D.
Congé de la Toussaint du dimanche 29.10.95 dimanche 05.11.95				
09.	Mer. 25.10.1995	Jeudi 26.10.1995	Mer. 01.11.1995 - Ven. 10.11.1995	Championnat seniors H. et D.
10.	Mer. 01.11.1995	Jeudi 02.11.1995	Mer. 08.11.1995 - Ven. 17.11.1995	Nat I / 1/8 CL-FLBB-CJ
11.	Mer. 08.11.1995	Jeudi 09.11.1995	Mer. 15.11.1995 - Ven. 24.11.1995	Championnat
12.	Mer. 15.11.1995	Jeudi 16.11.1995	Mer. 22.11.1995 - Ven. 01.12.1995	Championnat
13.	Mer. 22.11.1995	Jeudi 23.11.1995	Mer. 29.11.1995 - Ven. 08.12.1995	Championnat
14.	Mer. 29.11.1995	Jeudi 30.11.1995	Mer. 06.12.1995 - Ven. 15.12.1995	Nat I / Nat II / ¼ CL-FLBB / Ch.J.
15.	Mer. 06.12.1996	Jeudi 07.12.1995	Mer. 13.12.1995 - Ven. 22.01.1996	Championnat Div. inf. et Jeunes
			Mer. 20.12.1995 - Ven. 12.01.1996	Spuerkeess Cup / All Star Day
Vacances de Noël du samedi 23.12.95 - dimanche 07.01.96				
16.	Mer. 03.01.1996	Jeudi 04.01.1996	Mer. 10.01.1996 - Ven. 19.01.1996	Championnat Seniors / ¼ CJ
17.	Mer. 10.01.1996	Jeudi 11.01.1996	Mer. 17.01.1996 - Ven. 26.01.1996	½ CL-FLBB / Ch. des Jeunes
18.	Mer. 17.01.1996	Jeudi 18.01.1996	Mer. 24.01.1996 - Ven. 02.02.1996	Championnat Seniors / ½ CJ
			Mer. 31.01.1996 - Ven. 09.02.1996	Finale CL-CJ
19.	Mer. 31.01.1996	Jeudi 01.02.1996	Mer. 07.02.1996 - Ven. 16.02.1996	Championnat
			Mer. 14.02.1996 - Ven. 23.02.1996	Tournoi des Jeunes - FLBB
			Mer. 21.02.1996 - Ven. 01.03.1996	Tournoi des Jeunes - FLBB
Congé de Carnaval du samedi 17.02.96 au dimanche 25.02.96				
20.	Mer. 21.02.1996	Jeudi 22.02.1996	Mer. 28.02.1996 - Ven. 08.03.1996	Championnat
21.	Mer. 28.02.1996	Jeudi 29.02.1996	Mer. 06.03.1996 - Ven. 15.03.1996	¼ PO / Championnat
22.	Mer. 06.03.1996	Jeudi 07.03.1996	Mer. 13.03.1996 - Ven. 22.03.1996	¼ PO / Championnat
23.	Mer. 13.03.1996	Jeudi 14.03.1996	Mer. 20.03.1996 - Ven. 29.03.1996	½ PO / Championnat
24.	Mer. 20.03.1996	Jeudi 21.03.1996	Mer. 27.03.1996 - Ven. 05.04.1996	½ PO / Championnat
25.	Mer. 20.03.1996	Jeudi 21.03.1996	Mer. 03.04.1996 - Ven. 12.04.1996	1. Finale PO Nat I
			Mer. 10.04.1996 - Ven. 19.04.1996	2. Finale PO Nat I / Rel. Nat I
			Mer. 17.04.1996 - Ven. 26.04.1996	3. Finale PO Nat I / Rel. Nat I
Vacances de Pâques du dimanche 07.04.96 au dimanche 21.04.96				
26.	Mer. 17.04.1996	Jeudi 18.04.1996	Mer. 24.04.1996 - Ven. 03.05.1996	Championnat Div. Inf. et Jeunes
27.	Mer. 24.04.1996	Jeudi 25.04.1996	Mer. 01.05.1996 - Ven. 10.05.1996	Championnat Div. Inf. et Jeunes
28.	Mer. 01.05.1996	Jeudi 02.05.1996	Mer. 08.05.1996 - Ven. 17.05.1996	Championnat Div. Inf. et Jeunes
29.	Mer. 08.05.1996	Jeudi 09.05.1996	Mer. 15.05.1996 - Ven. 24.05.1996	Championnat Div. Inf. et Jeunes
Congé de Pentecôte du dimanche 26.05.96 au dimanche 02.06.96				

- Les arbitres sont priés de faire parvenir leurs indisponibilités pour les différentes périodes de désignation jusqu'à la date limite « EXCUSE » respective au responsable de la commission des matches.
- Les « EXCUSES » tardives sont prises en considération pour le calcul des obligations des clubs en matière d'arbitres conforme à l'article RA-41.3 des Statuts et Règlements de la F.L.B.B.
- Si pour une raison ou une autre, vous êtes obligés de retourner une convocation, veuillez s.v.pl. indiquer la date, la division, le numéro de match et les équipes concernées, afin de faciliter le travail de la commission des matches et d'éviter toute erreur éventuelle.

Schiedsrichterentschädigung

01. Eine oder beide Mannschaften treten ohne vorherige Absage nicht an.

Der Schiedsrichter hat Anrecht auf die volle Schiedsrichter- und Reiseentschädigung. Er sendet seine genaue Abrechnung an den Schiedsrichterkommissar. Er erhält seine Entschädigung vom Verband. Dem verantwortlichen Verein wird die Entschädigung später verrechnet.

Sollte eines von mehreren Spielen nicht stattfinden, so verrechnet der Schiedsrichter seine Reisekosten proportional zu den zu leitenden Spielen.

02. Der Schiedsrichter leitet nur Jugendspiele (Minis, Scolaires, Cadets)

Er stellt nur eine Quittung aus und unterschreibt auf dem dafür vorgesehenen Formular der F.L.B.B. Die Schiedsrichterentschädigungen der Jugendmeisterschaften werden nach Abschluß der Meisterschaft unter sämtlichen Vereinen verrechnet.

03. Der Schiedsrichter leitet Jugendspiele (Minis, Scolaires, Cadets) und andere Spiele (Junioren, Senioren).

Er stellt zwei Quittungen aus, eine für die Jugendspiele und eine für die Spiele der Junioren und/oder Senioren. Die Reiseentschädigung verrechnet er proportional zu den geleiteten Spielen auf den beiden Zahlungsbelegen.

Er quittiert auf dem dafür vorgesehenen Formular der F.L.B.B. nur die Abrechnung der Jugendspiele. Die Schiedsrichterentschädigungen der Jugendmeisterschaften werden nach Abschluß der Meisterschaft unter sämtlichen Vereinen verrechnet.

04. Der Schiedsrichter leitet als Jugendschiedsrichter Spiele seiner eigenen Mannschaft. (Heim - oder Auswärtsspiele)

Er hat nur Anrecht auf die Schiedsrichterentschädigung.

In keinem Falle hat er Anrecht auf die Reiseentschädigung.

Begründung : Falls ein Jugendschiedsrichter über eine Fortbewegungsmöglichkeit verfügt, wird er nicht mit der Leitung von Spielen seines eigenen Vereins beauftragt.

05. Der Schiedsrichter hat keine Fortbewegungsmöglichkeit.

Die Schiedsrichterkommission setzt ihn mit Schiedsrichtern ein, welche ihn zu Hause abholen. Sein Kollege hat Anrecht auf die Reiseentschädigung (Umweg einbegriffen).

Der andere Schiedsrichter hat nur Anrecht auf die Schiedsrichterentschädigung.

In keinem Falle hat dieser Anrecht auf die Reiseentschädigung.

06. Der Schiedsrichter kommt zu spät zu einem Spiel.

Er hat nur Anrecht auf die Hälfte der Schiedsrichterentschädigung des betreffenden Spieles.

07. Der Schiedsrichter leitet Spiele der F.L.B.B. - Mannschaften.

Er sendet eine genaue Abrechnung an den Schiedsrichterkommissar. Er erhält seine Entschädigung vom Verband.

DIVISION /CATEGORIE	H O M M E S		D A M E S	
	Matches officiels	Matches amicaux nationaux	Matches officiels	Matches amicaux nationaux
Nationale I	1.500,-	700,-	1000,-	600,-
Nationale II	1.000,-	700,-	700,-	600,-
Autres Divisions	700,-	700,-	600,-	600,-
Cadets/Juniors/Espoirs	500,-	500,-	500,-	500,-
Autres Equipes de Jeunes	400,-	400,-	400,-	400,-
BascoI	600,-	600,-		

Reiseentschädigung / Frais de déplacement : 9.- /km

Structure de la F.L.B.B.

